

A M T S B L A T T

der STADT WIEN

57

Mittwoch, 16. Juli 1952

Jahrgang 57

AUS DEM INHALT

- Gemeinderatsausschuß V
3. Juli 1952
*
Gemeinderatsausschuß VI
3. Juli 1952
*
Gemeinderatsausschuß XI
1. Juli 1952
*
Baubewegung

Wettbewerb für das Plakat der Wiener Festwochen 1953

Der Verein „Wiener Festausschuß“ schreibt zwecks Erlangung eines geeigneten Plakates für die Wiener Festwochen 1953 einen freien Wettbewerb aus.

An diesem Wettbewerb können sich alle in Wien ansässigen bildenden Künstler und ordentlich Studierenden einschlägiger Wiener Lehranstalten beteiligen; Bedingung: österreichische Staatsbürgerschaft.

Dem Preisgericht gehören an:

Amtsführender Stadtrat Hans Mandl, ein Vertreter des Kuratoriums des Vereins „Wiener Festausschuß“, ein Vertreter des Werbeausschusses des Vereins „Wiener Festausschuß“, ein Vertreter des Referates „Fremdenverkehr“ im Amt für Kultur und Volksbildung der Stadt Wien, Prof. Dr. Robert Eigenberger, Rektor der Akademie der bildenden Künste in Wien, Otto Exinger, Vizepräsident des Bundes österreichischer Gebrauchsgraphiker, Prof. Arch. Max Fellerer, Präsident der Akademie für an-

gewandte Kunst, Prof. Eduard Gaertner, Konsulent für bildende Kunst im Amt für Kultur und Volksbildung der Stadt Wien.

Verteilt werden folgende Preise:

- | | |
|----------|--------|
| 1. Preis | 5000 S |
| 2. Preis | 3000 S |
| 3. Preis | 2000 S |

Der Verein „Wiener Festausschuß“ behält sich außerdem den Ankauf bis zu fünf Entwürfen zum Betrage von je 1000 Schilling vor.

Die Wettbewerbsentwürfe sind an der rechten oberen Ecke mit einer sechsstelligen Kennzahl zu versehen; in einem ebenfalls mit der Kennzahl versehenen verschlossenen Kuvert ist der Vor- und Zuname und die genaue Adresse des Wettbewerbsteilnehmers bekanntzugeben.

Gefordert wird: ein Einbogen-Hochformat-Plakat (59 × 81 cm), das in höchstens 8 Farben gedruckt werden kann, und die mutationsfähige Beschriftung „Wiener Festwochen 30. 5.—21. 6. 1953“ enthält.

Der Plakatentwurf soll sich nach besonderer Bestellung sowohl zur Vergrößerung auf Zwei- beziehungsweise Vier-Bogenformat als auch zur Verkleinerung auf Tramway-plakatformat (34 × 37 cm) eignen.

Die verpackten Entwürfe sind mit der Kennzahl und der folgenden Anschrift zu versehen: „Wiener Festwochen 1953“ Wien 8, Friedrich Schmidt-Platz 5/III/107.

Ablieferungstermin ist der 13. September 1952, 12 Uhr. Die Wettbewerbsentwürfe werden vom 1. bis 13. September 1952 von 8 bis 12 Uhr gegen Empfangsbestätigung im Büro des Vereins „Wiener Festausschuß“, Wien 8, Friedrich Schmidtplatz-Platz 5, 3. Stock, Zimmer 107, übernommen.

Bei Zustellung durch die Post muß die Sendung nachweisbar vor Ablauf der Ablieferungsfrist, das ist der 13. September 1952, 12 Uhr, bei der Post aufgegeben werden. Als Absender ist eine Deckadresse anzugeben.

Das Preisgericht tritt spätestens am 30. September 1952 zusammen. Seine Entscheidung ist unanfechtbar.

Der Verein „Wiener Festausschuß“ erwirbt mit Preiszuerteilung und Ankauf das uneingeschränkte sachliche Eigentums- und Verwendungsrecht an allen preisgekrönten beziehungsweise angekauften Entwürfen;

11.000 Jugendliche

Auf Einladung des Arbeitsamtes für Wien besuchte Bürgermeister Jonas am 7. Juli die Berufsberatung und Stellenvermittlung am Estepplatz, um sich über die Situation auf dem Gebiet der Lehrstellenvermittlung zu informieren.

Der Andrang bei der Berufsberatung ist jetzt unmittelbar nach Schulschluß naturgemäß besonders groß. Nicht weniger als 11.000 Jugendliche, unter ihnen auch Mittelschüler, suchen heuer Lehrstellen und Arbeit. Im nächsten Jahr werden es sogar voraussichtlich 18.000 sein. In der Berufsberatung werden die Jugendlichen, Burschen wie Mädchen, von den fachlich geschulten Beamten unter Berücksichtigung des Urteils der Lehrer, des Schularztes und nach einer psychologischen Prüfung, beraten. Für die männliche Jugend zeigte sich die Situation bisher nicht einmal so ungünstig. In manchen Berufen gibt es noch immer mehr Lehrstellen als durch das Arbeitsamt vermittelt werden könnten. Die Ursache hierfür liegt darin, daß manche Berufe bei den Jungen nicht populär sind, oder daß von manchen Berufen große Anforderungen an den Nachwuchs gestellt werden. Schlimmer sieht es bei den Frauenberufen aus. 50 Prozent der Mädchen wollen die Schneiderei erlernen. Doch ist gerade hier der Mangel an Lehrstellen jetzt sehr groß. Vor vier Wochen standen 350 Mädchen, die Schneiderinnen werden wollten, ein Angebot von nur sieben Lehrstellen gegenüber. Man bemüht sich daher, auch geeignete Männerberufe für weibliche Lehrlinge zu erschließen. Leider gibt es hier viele Vorurteile bei den Eltern, bei den Meistern, aber auch bei den Kindern selbst. Trotzdem konnten schon einige Erfolge erzielt werden. So standen zum Beispiel die Korbflechter lange Zeit ohne Lehrlinge da, weil kein Bub dieses Gewerbe erlernen wollte. Als man aber die Meister dazu überredete, Mädchen aufzunehmen, konnten beide Teile zufriedengestellt werden. Bemerkenswert ist, daß die Stadt Wien nicht nur Lehrlingsstellen für die Wiener Jugendlichen besorgen muß, sondern daß nicht weniger als 20 Prozent der Vermittlungen Lehrlinge betreffen, die außerhalb Wiens, hauptsächlich in Niederösterreich und im Burgenland, daheim sind.

allenfalls notwendige, vom Verein „Wiener Festausschuß“ gewünschte Änderungen sind vom Preisträger kostenlos durchzuführen.

Der Verein „Wiener Festausschuß“ ist bei der Plakatwerbung für die Wiener Festwochen 1953 an keinen dieser Wettbewerbsentwürfe gebunden.

Durch Einreichung eines Entwurfes unterwirft sich jeder Wettbewerbsteilnehmer vorbehaltlos allen in dieser Ausschreibung enthaltenen Bestimmungen und erklärt sie unter Ausschluß des Rechtsweges als für sich verbindlich.

Im Juni 697 Gemeindewohnungen übergeben

Im Monat Juni wurden 697 fertiggestellte Gemeindewohnungen übergeben und gleichzeitig mit dem Bau von 1073 neuen Wohnungen begonnen. Bei den übergebenen Wohnungen handelt es sich um 236 Wohnungen im Normalbauprogramm der Gemeinde Wien sowie 60 Wohnungen, die im Zusatzprogramm errichtet wurden. 129 Wohnungen wurden nach Totalschäden wieder instand gesetzt und 270 Wohnungen wiesen schwere Teilschäden auf, die im Berichtsmonat endgültig beseitigt wurden, so daß die Wohnungen nun wieder bezogen werden können.

Neue Wohnhausanlagen werden in Döbling in der Boschstraße mit 153 Wohnungen, in der Grinzinger Allee mit 213 Wohnungen und in der Heiligenstädter Straße mit 116 Wohnungen errichtet. Gleichzeitig wurde mit dem Bau einer Wohnhausanlage in Favoriten, die insgesamt 210 Wohnungen umfaßt, begonnen. Im Juni hat die Wohnbauabteilung der Gemeinde Wien mit der Wiederinstandsetzung von 213 total und 46 leichter kriegsbeschädigten Wohnungen begonnen.

Unabhängig von den 697 Wohnungen, die die Gemeindeverwaltung im Juni fertiggestellt hat, wurden dem Wohnungsamt auch noch 165 Mansardenwohnungen übergeben.

Die Zahl der Beschäftigten betrug im vergangenen Monat 14.994 direkt auf den Baustellen und 1638 Arbeiter, die in Werkstätten beschäftigt waren. Im Jänner 1952 betrug der Beschäftigtenstand 10.514 Arbeiter und Angestellte. Das bedeutet eine Steigerung um mehr als 6000 Beschäftigte bis Ende Juni 1952.

Insgesamt wurden von Anfang Jänner bis Ende Juni 1952 2679 Wohnungen übergeben und mit dem Bau von 4724 begonnen. Im selben Zeitraum wurde der Wiederaufbau von 375 total oder teilweise zerstörten Wohnungen in Angriff genommen.

Gemeinderatsausschüsse

Gemeinderatsausschuß V

Sitzung vom 3. Juli 1952

Vorsitzender: GR. Primarius Dr. Eberle.

Anwesende: Amtsf. St. R. VBgm. Weinberger, die GR. Bucher, Glaserer, Heigelmayr, Krämer, Platzer, Schiller, Vavrovsky und Wiedermann sowie OMR. Dr. Tait, Dr. Thierfeld und VOK. Aigner.

Entschuldigt: GR. Guger, Kowatsch. Schriftführer: Reisinger.

GR. Primarius Dr. Eberle eröffnet die Sitzung.

Nachstehende Magistratsanträge werden genehmigt:

Berichterstatte GR. Heigelmayr:

(A.Z. 45/52; M.Abt. 17 — I/527/51.)

Der Magistrat, Abteilung 17, wird ermächtigt, von der Einbringlichmachung einer Forderung der Stadt Wien gegen Maria Wagner, 15, Felberstraße 98, von 1047.07 S an Prozeßkosten wegen Zahlungsunfähigkeit Abstand zu nehmen.

Berichterstatte GR. Krämer:

(A.Z. 46/52; M.Abt. 17 — W/13551/52.)

Der Abschluß eines Mietvertrages zwischen der Stadt Wien, vertreten durch die M.Abt. 17, und der Bundespolizeidirektion Wien, wegen Benützung des sogenannten „Portierstöckels“ im Wilhelminenspital für Zwecke der Sicherheitswache wird unter den im vorliegenden Vertrag genannten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatte GR. Bucher:

(A.Z. 51/52; M.Abt. 15 — 4002/52.)

Wenn in den Bezirken 21 bis 26 und in den dünnbesiedelten Gebieten der Bezirke 14, 16, 17, 18 und 19 den mit Werkvertrag verpflichteten Ärzten bei Totenbeschauen keine Massenverkehrsmittel zur Verfügung stehen und die zu beschauende Leiche mehr als zwei Kilometer vom Wohnort des Arztes bzw. der nächsten Station eines Massenverkehrsmittels entfernt ist, erhöht sich die Gebühr für eine Totenbeschau an Wochentagen von 15 S auf 20 S und an Samstagen von 12 Uhr bis Montag 8 Uhr von 20 S auf 25 S.

Berichterstatte GR. Platzer:

(A.Z. 48/52; M.Abt. 17 — VI/1115/52.)

Für die Nachschaffung von Einrichtungs- und Gebrauchsgegenständen für die Heilanstalt Klosterneuburg wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 512, Krankenhäuser, unter Post 54, Inventaranschaffungen, lfd. Nr. 192 (derz. Ansatz 1.500.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 32.800 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 421, Altersheime, unter Post 2 d, Verpflegungskostenzahlungen: Privatparteien und sonstige Stellen, zu decken ist.

Berichterstatte GR. Vavrovsky:

(A.Z. 49/52; M.Abt. 17 — VI/1137/52.)

Für die Nachschaffung von Einrichtungs- und Gebrauchsgegenständen im Zentralkindenheim wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 403, Erziehungsheime, unter Post 54, Inventaranschaffungen, lfd. Nr. 60 (derz. Ansatz 1.500.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 126.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 421, Altersheime, unter Post 2 d, Verpflegungskostenzahlungen: Privatparteien und sonstige Stellen, zu decken ist.

Berichterstatte GR. Wiedermann:

(A.Z. 52/52; M.Abt. 17 — VI/1171/52.)

Für die höheren Kosten des Wasserbezuges in der Heil- und Pflegeanstalt für Geisteskranke in Ybbs an der Donau wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 514, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, unter Post 21, Raum- und Hauskosten (derz. Ansatz 101.800 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 31.200 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 421, Altersheime, unter Post 2 d, Verpflegungskostenzahlungen: Privatparteien und sonstige Stellen, zu decken ist.

Berichterstatte GR. Glaserer:

(A.Z. 53/52; M.Abt. 17 — VI/1094/52.)

Für die Anschaffung einer Vakuum-Ölpumpe zur Herstellung von Frauentrockenmilch in der Frauenmilchsammelstelle wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 403, Erziehungsheime, unter Post 54, Inventaranschaffungen, lfd. Nr. 60 a (derz. Ansatz 1.626.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 5300 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 421, Altersheime, unter Post 2 d, Verpflegungskostenzahlungen: Privatparteien und sonstige Stellen, zu decken ist.

Berichterstatte GR. Schiller:

(A.Z. 47/52; M.Abt. 17 — W/13554/52.)

Der Abschluß des Mietvertrages zwischen der Stadt Wien, vertreten durch die M.Abt. 17, und der Bundespolizeidirektion Wien, wegen Benützung des Portiergebäudes im Franz Josef-Spital für Zwecke der Sicherheitswache wird unter den im vorliegenden Vertrag genannten Bedingungen genehmigt.

Nachstehender Bericht wird zur Kenntnis genommen:

Berichterstatte VBgm. Weinberger:

(A.Z. 50/52; M.Abt. 17 — M/15566/52.)

Naturalzubeße für den Nachtdienst der Pflege- und Hebammenschülerinnen.

Gemeinderatsausschuß VI

Sitzung vom 3. Juli 1952

Vorsitzender: GR. Dipl.-Ing. Witzmann.

Anwesende: Amtsf. St. R. Thaller, die GR. Dinstl, Fürstenhofer, Kammermayer, Arch. Lust, Helene Potetz, Dr. Prutscher, Dipl.-Ing. Rieger, Wiedermann; ferner StBDior. Dipl.-Ing. Gundacker, OSR. Dipl.-Ing. Steiner, die SRE. Dipl.-Ing. Hosnedl, Dr. Ing. Tillmann.

Entschuldigt: GR. Jodlbauer, Maler.

Schriftführer: AR. Knirsch.

Berichterstatte: GR. Dinstl.

(A.Z. 1427/52; M.Abt. 29 — 2757/52.)

Die Durchführung der Anstricharbeiten an

der Radetzkybrücke mit einem Gesamterfordernis von 161.300 S wird genehmigt.

Die Arbeiten werden der Firma „Materialschutzesellschaft“, 1, Kärntner Ring 3, auf Grund ihres Angebotes vom 23. Mai 1952 übertragen.

(A.Z. 1413/52; M.Abt. 29 — 2740/52.)

Die Abschreibung der aus einem Mietverhältnis zwischen der Firma Mitter-Expreß in Linz und der M.Abt. 29, ein Motorzugschiff betreffend, entstandenen Forderung der Stadt Wien in der Höhe von 1100 S wird wegen Uneinbringlichkeit genehmigt.

(A.Z. 1505/52; M.Abt. 30 — K 2/9/52.)

Der Umbau des Straßenunratkanals in der Pazmanitengasse, von der Heinestraße bis zur Darwingasse im 2. Bezirk, wird mit einem Kostenerfordernis von 147.000 S genehmigt. Die Baumeisterarbeiten hiefür werden der Bauunternehmung Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 32, auf Grund ihres Angebotes vom 23. Juni 1952 übertragen.

(A.Z. 1484/52; M.Abt. 24 — 5156/19/52.)

Die Beschlagschlosserarbeiten für den Wiederaufbau der städtischen Wohnhäuser, 12, Wienerbergstraße 16—20, Stiegen 28—31, sind an die Firma Stefan Wasser, 17, Rosensteingasse 20, auf Grund ihres Angebotes vom 11. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1467/52; M.Abt. 21 — 332/52.)

Die Lieferungen von 924 Stück eisernen Kellerfenstern für das Objekt, 21, An der Siemensstraße, Los 20—23, werden im Sinne des Berichtes der M.Abt. 21 an die Firmen Karl Kölbl, 9, Badgasse 9, Viktor Otte & Co., 14, Linzer Straße 160, und M. & R. Siroky, 3, Hauptstraße 155, zu deren Anbotspreisen vergeben. Die Kosten sind in den bezüglichen Krediten der Verwendungsstellen zu decken.

(A.Z. 1465/52; M.Abt. 28 — 2060/52.)

Die Ausführung der Steinmetzarbeiten für die Tumba der Ehrengrabstätte im Zentralfriedhof wird auf Grund ihres Angebotes vom 23. Juni 1952 der Firma Ing. Anton Poschacher, 14, Margaretenstrasse 30, übertragen.

(A.Z. 1514/52; M.Abt. 28 — 3880/51.)

Die Erhöhung des für die Herstellung einer Tränkmakadamstrecke in der Bezirksstraße III/1 von km 1,00 bis km 1,50 im 23. Bezirk, Mannswörth, genehmigten Sachkredites von 130.000 S auf 190.000 S genehmigt.

(GRA. VI/1446/52; M.Abt. 23 — N 7/39/50.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtssenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Übernahme der von der Stadion-Betriebsgesellschaft m.b.H. neu erbauten Tribünenanlage im Stadionbad in das Eigentum der Stadt Wien wird genehmigt.

2. Zwecks Rückvergütung der Baukosten von 590.000 S an die Stadion-Betriebsgesellschaft m.b.H. wird eine erste Überschreitung für 1952 der A.R. 616, Post 51, Nutzbauten, lfd. Nr. 289, bauliche Herstellungen (derz. Ansatz 600.000 S), in der Höhe von 590.000 S genehmigt, welcher Betrag in der Reserve für unvorhergesehene Ausgaben zu decken ist.

(A.Z. 1471/52; M.Abt. 26 — I AH 78/19/52.)

Der Ausbau der Dachbödenräume im Neuen Rathaus für Bibliothekszwecke (1. Bauteil) wird mit einer voraussichtlichen Kosten-summe von 450.000 S genehmigt.

Die Baumeisterarbeiten sind der Firma Kruschka u. Handlos, 16, Neulerchenfelder Straße 19, die Zimmermannsarbeiten der Firma Hermann Otte, 20, Brigittenauer Lände 166, auf Grund ihrer Angebote vom 12. Juni 1952 beziehungsweise 14. März 1952 zu übertragen.



Abbrüche A 4823
Demontagen
Ankauf stillgelegter Industrieanlagen
Schuttaufräumungen

H.SCHU & CO.

Spezial - Abbruchunternehmen

Wien III, Estoplastz 5

U 19-0-44

U 13-4-20

(A.Z. 1496/52; M.Abt. 26 — AH 128/11/52.)

Die Instandsetzung der Fassade des Amts-
hauses, 3, Karl Borromäus-Platz 3, mit einem
Kostenerfordernis von 80.000 S wird genehmigt.

A.Z. 1535/52; M.Abt. 18 — Reg. Allgem.
1/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem
Geschäftsstück wird genehmigt und an den
Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

Die mit Beschluß des Gemeinderates vom
15. Juli 1949, Pr.Z. 1545/49, zu Zahl 18/
3393/47, Plan Nr. 1907 genehmigte zeitlich
begrenzte Bausperre, welche am 13. Juli 1951,
Pr.Z. 1602/51 um ein weiteres Jahr verlängert
wurde, wird für das mit den Ziffern
1—212 (1) umschriebene Plangebiet der
Donauströmlände, der Donaukanallände, des
Kaiviertels im 1. und 2. Bezirk, der Hafenge-
biete Albern und Lobau sowie für die
Schwechatregulierung in Verbindung mit
dem Donau-Oder- und Donau-Adria-Kanal
im Großraum Wien gemäß § 8 (4) der BO
für Wien um ein weiteres Jahr verlängert.

Ausgenommen hiervon sind jene Gebiete,
deren Flächenwidmungs- und Bebauungs-
pläne mit den Plannummern 2005, 2061, 2105,
2110, 2112, 2189, 2208, 2212, 2244, 2407 und
2470 abgeändert beziehungsweise aus der
Bausperre bereits ausgeschlossen wurden.

Berichterstatter: GR. Potetz.

(A.Z. 1448/52; M.Abt. 24 — 5237/37/52.)

Die Außer-Norm-Bautischler-Arbeiten für
den Neubau der städtischen Wohnhausanlage,
5, Am Heu- und Strohmarkt, Baugruppe V,
sind an die Firma Josef Pürkert, vormals
A. Steyringer, 5, Siebenbrunnengasse 20,
auf Grund ihres Angebotes vom 9. Juni 1952
zu übertragen.

(A.Z. 1405/52; M.Abt. 21 — 366/52.)

Die Lieferung von Grubensandmaterial für
den Wohnhausbau, 5, Margaretenrgürtel
Nr. 42, wird den Firmen Josef Schwing-
hammer, 3, Arsenalweg 49, Josef Ecker jun.,
21, Brünner Straße 117, und Robert Pokorny,
10, Pernerstorfergasse 5, zu deren Anbots-
preisen übertragen. Die Kosten sind im be-
züglichen Kredit der Baustelle zu bedecken.

(A.Z. 1409/52; M.Abt. 25 — E.A. 820/51.)

1. Die Durchführung der mit Vollstrek-
kungsverfügung M.Abt. 64 — E.A. III/52
vom 10. Mai 1952 angeordneten Sicherungs-
maßnahmen im Hause, 3, Rasumofskygasse
Nr. 16, mit einer voraussichtlichen Kosten-
summe von 60.000 S wird genehmigt.

2. Die Kosten sind auf A.R. 617, Post 52,
des Voranschlags 1952 zu bedecken.

(A.Z. 1526/52; M.Abt. 24 — 5237/46/52.)

Die Beschlagschlosserarbeiten für den
Neubau der städtischen Wohnhausanlage,
5, Am Heu- und Strohmarkt, Baugruppe V,
sind mit je einer Hälfte des Ausmaßes an
die Firmen Heinrich Oppel, 15, Grimm-
gasse 26, und Franz Schiefer, 16, Effinger-
gasse 11, auf Grund ihres Angebotes vom
11. und Brief vom 24. Juni 1952 zu über-
tragen.

(A.Z. 1515/52; M.Abt. 24 — 51.106/19/52.)

Die Bautischlerarbeiten für den Wieder-
aufbau der städtischen Wohnhausanlage, 10,
Angeliggasse 78—80, Stiege 3 und 4 sind an
die Firma Franz Schrom, 19, Hutweiden-
gasse 17, auf Grund ihres Angebotes vom
17. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1226/52; M.Abt. 31 — 2860/52.)

Zu den Kosten der vom Wasserleitungs-
verband der Triestingtal- und Südbahn-
gemeinden geplanten Verlegung eines öffent-
lichen Rohrstranges in der Bundesstraße in
Guntramsdorf wird die Leistung eines ein-
maligen Kostenbeitrages in der Höhe von
40 Prozent der Gesamtkosten durch die
Stadt Wien genehmigt. Diese Höhe wird mit
18.000 S begrenzt.

(A.Z. 1464/52; BD.-Ref. V — BD. 3001/52.)

Die Zimmererarbeiten für den Neubau der
städtischen Wohnhausanlage, 21, An der
Siemensstraße, Baulos 30, sind an die Firma
Erwin Bock, 14, Bergmillergasse 5, auf
Grund ihres Angebotes vom 18. Juni 1952 zu
übertragen.

(A.Z. 1508/52; BD.-Ref. V — BD. 3001/52.)

Die Lizenzgebühren für die Durchführung
der Baulose 27, 28, 29, 31 im Bauvorhaben,
21, An der Siemensstraße, in der MONO-
Mentelbetonbauweise sind an die MONO-
Bauges. m. b. H., 6, Mariahilfer Straße 1, zu
bezahlen.

(A.Z. 1510/52; M.Abt. 27 — V/K/2/52.)

Die Behebung der Zeitschäden an den
Stiegen 2 bis 9 der städtischen Wohnhaus-
anlage, 5, Margaretenrgürtel 126—134, mit
einem Gesamtkostenerfordernis von 700.000 S
wird genehmigt.

Die Baumeisterarbeiten, 1. Teil (Hof-
fassade), sind der Firma Baumeister Leopold
Mühlberger, 14, Flötzersteig 248, auf Grund
ihres Angebotes vom 17. Juni 1952; die Bau-
meisterarbeiten, 2. Teil (Straßenfassade),
der Firma Baumeister Franz Virts Wtw.,
7, Lindengasse 9, auf Grund ihres Angebotes
vom 17. Juni 1952 zu übertragen.

(GRA. VI-1502/52; M.Abt. 29 — 2818/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem
Geschäftsstück wird genehmigt und an den
Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

Für die aus Anlaß der Auflassung des
Mareschwehres und Zuschüttung des Mühl-
baches im 25. Bezirk notwendige Herstellung
von Ersatzanlagen für abzulösende Wasser-
rechte und erforderliche Vorflutbeschaffung
für die städtische Kanalisation wird für das
Jahr 1952 eine im Voranschlag nicht vor-
gesehene Ausgabe von 230.000 S genehmigt,
die auf der neu zu eröffnenden Rubrik 622,
Brücken- und Wasserbau, unter Post 59,
Ablösung von Wasserrechten und Vorflut-
beschaffung zu verrechnen und in Minder-
ausgaben der Rubrik 622, Brücken- und
Wasserbau, unter Post 52, Brückenbauten
und Wasserbauten, Manualpost 348, zu
decken ist.

Berichterstatter: GR. Kammermayer.

(A.Z. 1430/52; M.Abt. 24 — 5111/52/52.)

Die Stukkaturungsarbeiten für den Neu-
bau der städtischen Wohnhausanlage, 5,
Am Heu- und Strohmarkt, Baugruppe I,
sind an die Firmen Ludwig Sloboda, 3,
Kärchergasse 1a, und Roman Wawrinovsky,
17, Blumengasse 34, auf Grund ihrer An-
bote vom 26. Mai 1952 und Brief vom
13. Juni und vom 3. Juni 1952 zu über-
tragen.

(A.Z. 1384/52; M.Abt. 26 — Ki/11/52.)

Die Behebung von Kriegsschäden an der
gemeindeeigenen sogenannten „Brünnl-
kirche“ in Rauchenwarth im 23. Bezirk mit
einem voraussichtlichen Kostenerfordernis
von rund 102.000 S wird genehmigt.

RUND 700

österreichische Arbeiter und Angestellte
unserer Firma und unserer Unter-
lieferanten danken Ihnen für jeden Auftrag von
Großküchenmaschinen und Wäschereianlagen

FRED BLUMAUER

Wien I, Graben 20

U 27006, U 27 201, U 25 4 22

A 4814/26

(A.Z. 1443/52; M.Abt. 29 — 2897/52.)

Die Vorbereitungsarbeiten für die Anlage
eines Geschieberückhaltebeckens der Lie-
singbachregulierung beim Laaber Spitz,
Wien 25, Breitenfurt, mit einem Gesamt-
erfordernis von 100.000 S werden genehmigt
und die Arbeiten der Bauunternehmung
Dipl.-Ing. Winkler & Co., 1, Heßgasse 1, auf
Grund ihres Angebotes vom 5. Juni 1952
übertragen.

Die Kosten sind im Voranschlag 1952
unter A.R. 622, Post 52 (Brücken- und
Wasserbau), lfd. Nr. 337, bedeckt.

(A.Z. 1410/52; M.Abt. 24 — 5101/33/52.)

Die Straßen- und Gehwegherstellungs-
arbeiten für den Neubau der städtischen
Wohnhausanlage, 13, Lainzer Straße 109—117,
sind an die Firma Walter Kaspar, 4, Viktor-
gasse 14, auf Grund ihres Angebotes vom
5. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1480/52; M.Abt. 24 — 51.110/39/52.)

Die Anstreicherarbeiten für den Neubau
der städtischen Wohnhausanlage, 1, Fischer-
stiege 4—8, sind an die Firma R. Roubelik,
4, Favoritenstraße 174, auf Grund ihres
Angebotes vom 10. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1523/52; M.Abt. 30 — K/2/10/52.)

Der Umbau des Straßenunratskanales, 2,
Fugbachgasse, von der Heinestraße bis zur
Mühlfeldgasse, wird mit einem Kosten-
erfordernis von 130.000 S genehmigt. Die
Baumeisterarbeiten hierfür werden der Bau-
unternehmung Hoch-Tiefbau Hans Zehet-
hofer, 17, Frauenfelderstraße 14—18, auf
Grund ihres Angebotes vom 23. Juni 1952
übertragen.

(A.Z. 1534/52; M.Abt. 25 — E.A. 752/51.)

1. Die Durchführung der als Ersatzvor-
nahme angeordneten Sicherungsarbeiten im
Hause 3, Untere Weißgerberstraße 18, mit
einer voraussichtlichen Kostensumme von
630.000 S wird genehmigt.

2. Die Baumeisterarbeiten sind an die
Firma Ing. Franz Mörtinger, 6, Getreide-
markt 7, auf Grund ihres Angebotes vom
7. April 1952 zu vergeben.

(A.Z. 1519/52; M.Abt. 24 — 5111/58/52.)

Die Terrazzoarbeiten für den Neubau der
städtischen Wohnhausanlage, 5, Am Heu-
und Strohmarkt, Baugruppe I, sind an die
Firma „Miromentwerke“, 4, Wiedner Haupt-
straße 79, auf Grund ihres Angebotes vom
16. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1539/52; M.Abt. 29 H — 361/52.)

Die Gleisdurcharbeitung zwischen Kilo-
meter 1,550 und 2,200 der Hafentbahn Lobau
wird genehmigt.

Die Arbeiten werden der Firma Ing.
Horst Badjura & Co., 25, Perchtoldsdorf,
Grienauergasse 3, auf Grund ihres Angebotes
vom 27. Juni 1952 übertragen.

BAUNTERNEHMUNG K. L. Schwetz & Co. HOCH-TIEF-UND EISENBETONBAU
WIEN 8., STOLZENTHALERGASSE 23-TEL. A25-2-84

**Ballonseiden-,
Loden-, Gabardinemäntel**
für Jagd, Reise und Sport

SPEZIALMANTELHAUS

Wantky - Trench

WIEN VII, BURGASSE 89

A 2486/12

(A.Z. 1495/52; M.Abt. 26 — Sch 223/6/52.)

Die Erneuerung der Malerei und gleichzeitige Verbesserung der Installationen und sanitären Einrichtungen in der Schule, 15, Friesgasse 10, mit einem Kostenerfordernis von 107.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 1543/52; M.Abt. 30 — K/17/11/51.)

Die Erhöhung des Sachkredit für den Bau des Straßenunraskanals, 17, Promenadegasse, von O.Nr. 54 bis O.Nr. 57, von 70.000 S um 10.000 S auf 80.000 S wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Arch. L u s t.

(A.Z. 1383/52; M.Abt. 26 — Sch 30/21/52.)

Die Erhöhung des mit Beschluß des GRA. VI, Zahl 80/52, vom 17. Jänner 1952, für die Kriegsschadenbehebung in der Schule, 2, Witelbachstraße 6, bewilligten Kredites von 710.000 S um 160.000 S auf 870.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 1429/52; M.Abt. 23 — Schu 2/34/51.)

Die Zimmermannsarbeiten für den Neubau der Schule, 23, Schwechat, Ehrenbrunnengasse, werden an die Firma Josef Donner, 21, Donaufelder Straße 73—75, auf Grund ihres Angebotes vom 23. Mai 1952 übertragen.

(A.Z. 1450/52; M.Abt. 18 — Reg./VI/2/52.)

In unwesentlicher Abänderung und Ergänzung des Bebauungsplanes werden zur Zahl M.Abt. 18/Reg./VI/2/52, Plan Nr. 2499, für das mit den Buchstaben a—d (a) umschriebene Plangebiet zwischen der Kaunitzgasse, Dürergasse, Eggerthgasse und Magdalenenstraße im 6. Bezirk (Kat.G. Mariahilf), gemäß § 1 der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die im Plan rot vollgezogene und hinterstrichelte Linie wird als Baulinie, die rot vollgezogene Linie wird als vordere Baufluchtlinie und die rot strichlierten Linien werden als innere Baufluchtlinien festgelegt; demnach werden die schwarz gezeichneten und gelb gekreuzten Linien außer Kraft gesetzt.

2. Die im Plan blau eingetragenen und unterstrichenen Zahlen werden als definitive — auf das Wiener Null bezogene — Straßenhöhen festgelegt.

3. Die übrigen Bestimmungen des Bebauungsplanes bleiben in Kraft.

(A.Z. 1479/52; M.Abt. 25 E.A. — 548/51.)

Die Durchführung der mit Vollstreckungsverfügung M.Abt. 64 E.A. II/52 vom 2. Mai 1952 angeordneten Sicherungsmaßnahmen im Hause, 2, Schöllerhofgasse 5, mit einer voraussichtlichen Kostensumme von 70.500 S wird genehmigt.

(A.Z. 1530/52; M.Abt. 28 — 2770/52.)

Der Bericht der M.Abt. 28 über den Ausbau der Wiener Bundesstraße in Wien, 14. Bezirk, von km 13,3 bis 13,8, Baulos 3/52, Hadersdorf-Weidlingau II, wird mit dem vom Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau gedeckten und genehmigten Kostenbetrage von 530.000 S zur Kenntnis genommen.

(A.Z. 1456/52; M.Abt. 21 — 678/52.)

Der Ankauf von 200.000 Stück Mauerziegel NF bei der Firma K. E. Wagner & Co., Bau-

materialien Großhandlung, 5, Margaretengürtel 5—7, wird zu deren Anbotspreisen vergeben. Die Kosten sind in den bezüglichen Krediten der einzelnen Baustellen zu bedecken.

(A.Z. 1525/52; M.Abt. 26 — Ki/12/52.)

Die Baumeisterarbeiten für die Behebung von Kriegsschäden an der gemeindeeigenen sogenannten Brünllkirche in Wien 23, Rauchenwarth, sind der Firma Baumeister Friedrich Tomasovsky, 23, Schwechat, Wismayrstraße 31, auf Grund ihres Angebotes vom 19. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1474/52; M.Abt. 26 — I AH 78/28/52.)

Die Instandsetzung eines Teiles der Steinfassade des Neuen Rathauses wird mit dem voraussichtlichen Kostenbetrag von rund 250.000 S genehmigt.

Die Steinmetzarbeiten sind der Firma Heinrich Czerny, 17, Heigerleinstraße 53, auf Grund ihres Angebotes vom 9. Mai 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1492/52; M.Abt. 26 — Sch 219/11/52.)

Die Erneuerung der Malerei und gleichzeitige Verbesserung der Installationen und sanitären Einrichtungen in der Schule, 15, Selzergasse 19, mit einem Kostenerfordernis von 92.000 S wird genehmigt.

(A.Z. VI/1529/52; M.Abt. 29 — 3061/52.)

Der ersten Erhöhung des Sachkredit von 470.000 S um 160.000 S auf 630.000 S wird auf Grund der Genehmigung des Bundesministeriums für Handel und Wiederaufbau, Zl. 39.502/I/4/1952 vom 19. Juni 1952, zugestimmt.

Der nunmehr auf die Stadt Wien entfallende 18,5prozentige Kostenanteil in der Höhe von rund 120.000 S wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Dinstl.

(A.Z. 1444/52; M.Abt. 29 — H 328/52.)

Die Instandsetzung der zweiten Teilstrecke der Seitenhafenstraße im Hafengebiet Freudenau, von der Zufahrt zur Schiffswerft bis zur Einfahrt der Firma Redeventza, wird genehmigt.

Die Arbeiten werden der Firma Walter Kaspar, 4, Viktorgasse 14, auf Grund ihres Angebotes vom 26. Mai 1952 übertragen.

(A.Z. 1440/52; M.Abt. 30 — B/Div/3/52.)

Die Erhöhung des Sachkredit für die Räumung der Spülbecken Lainzer Bach, Alsbach und Nesselbach von 120.000 S auf 135.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 1414/52; M.Abt. 26 — Alt 3/47/52.)

Die Terrazzoarbeiten für die Instandsetzung der Fußböden im Erdgeschoß des Pavillons VII im Altersheim Lainz, 13, Versorgungsheimplatz 1, sind der Firma Hans Kolman, 7, Seidengasse 39 a, auf Grund ihres Angebotes vom 3. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1506/52; M.Abt. 32 — I/86/52.)

1. Die Instandsetzung der Feuerraummauerung der Hochdruckkessel in der Heizanlage des Neuen Rathauses wird mit einem Kostenbetrag von 56.000 S genehmigt.

2. Die Arbeiten werden an die Firma Baumeister Peter Nottny, 8, Lange Gasse 72, auf Grund des Angebotes vom 5. Mai 1952 übertragen.

(A.Z. 1512/52; M.Abt. 23 — Sch 2/84/51.)

Die Spenglerarbeiten für den Neubau der Schule, 23, Schwechat, Ehrenbrunnengasse, werden an die Firma Johann Patzner, 11, Mühlangergasse 27, auf Grund ihres Angebotes vom 13. Juni 1952 übertragen.

(A.Z. 1516/52; M.Abt. 24 — 5161/66/52.)

Die Terrazzoarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 13, Dr. Schoberstraße, Lainzer Tiergarten, zweiter Bauteil, sind an die Firmen Heinrich Kriwanek, 12, Altmannsdorfer Straße 94, und Franz Hart-

mann, 2, Schiffgasse 12, auf Grund ihrer Angebote vom 9. Juni und ihres Schreibens vom 23. Juni 1952 wie folgt zu übertragen:

Firma Heinrich Kriwanek: die Baublöcke V bis X, XV und XVI; Firma Franz Hartmann: die Baublöcke XI bis XIV.

(A.Z. 1453/52; M.Abt. 24 — 51.110/37/52.)

Die Spenglerarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 1, Fischerstiege Nr. 4—8, sind an die Firma J. Ertler, 3, Landstraßer Hauptstraße 157, auf Grund ihres Angebotes vom 10. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1490/52; M.Abt. 31 — 6118/49.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtssenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Zu den durch die eingetretenen Hochwasserschäden verursachten weiteren Mehrkosten für den Umbau des Helenenwehres in Baden im Betrag von 400.000 S wird mit Rücksicht auf die Sicherung des im Flußbett stehenden Pfeilers des Aquäduktes der I. Wiener Hochquellenleitung ein weiterer Betrag von 10 Prozent, das ist 40.000 S, genehmigt.

(A.Z. 1532/52; M.Abt. 24 — 4995/34/52.)

Die Steinmetzarbeiten (erster Teil) für den denkmalgeschützten Wiederaufbau des städtischen Wohnhauses, 23, Schwechat, Hauptplatz 6, sind an die Firma Heinrich Czerny, 16, Elterleinplatz 13, auf Grund ihres Angebotes vom 14. Mai 1952 und der Ergänzung vom 17. Juni 1952 zu übertragen.

Berichterstatter: GR Potetz.

(A.Z. 1438/52; M.Abt. 27 — WXII H 1/52.)

Die Instandsetzung der Hof- und Gehwege sowie der Spielplätze im städtischen Wohnhaus, 12, Längenfeldgasse 14—16, mit einem Kostenerfordernis von 82.000 S wird genehmigt.

Die Asphaltierungsarbeiten sind der Firma Raimund Guckler, 10, Holzknechtstraße 11—15, auf Grund ihres Angebotes vom 9. Mai 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1481/52; M.Abt. 23 — XVI/75/52.)

Die Torcretbetonarbeiten für die Fortsetzung der Einfriedungsmauer in der Kontumazanlage St. Marx sind an die Firma Gesellschaft für Bauarbeiten Ing. Buchecker & Co., 12, Breitenfurter Straße 10, auf Grund ihres Angebotes vom 17. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1527/52; M.Abt. 24 — 5216/115/52.)

Die Dachdeckerarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 12, Am Schöpfwerk, Bauteil 2, sind zu je ungefähr der Hälfte an die Firmen Polzer & Nierensee, 5, Rechte Wienzeile 73, und A. Dietrich, 9, Dr. Julius Tandler-Platz 2 a, auf Grund ihrer Angebote vom 18. und 20. Juni, und Schreiben vom 28. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1518/52; M.Abt. 24 — 5142/32/52.)

Die Gehweg- und Spielplatzherstellungsarbeiten für den Neubau der städtischen

BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO
WACHT
WIENS GRÖßTER WACHBETRIEB
836336 - 836339
VI. SIEBENSTERNG. 16

Wohnhausanlage, 12, Elsniggasse-Hofffinger-gasse, sind an die Firma Raimund Guckler, 10, Favoritenstraße 224, auf Grund ihres Angebotes vom 19. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1499/52; M.Abt. 24 — 5216/111/52.)

Die Spenglerarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 12, Am Schöpfwerk, Bauteil 2, sind zu je ungefähr der Hälfte an die Firmen J. Domaschka, 4, Schleifmühlgasse 20, und F. Markowitschka, 5, Franzensgasse 22, auf Grund ihrer Angebote vom 6. bzw. 7. Juni und Schreiben vom 18. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1485/52; M.Abt. 24 — 5156/21/52.)

Die Bautischlerarbeiten für den Wiederaufbau der städtischen Wohnhäuser, 12, Wienerbergstraße 16—20, Stiege 28 bis 31, sind an die Firma Johann Höbinger, 25, Breitenfurter Straße 66, auf Grund ihres Angebotes vom 11. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1486/52; M.Abt. 24 — 5156/20/52.)

Die Bauspenglerarbeiten für den Wiederaufbau der städtischen Wohnhäuser, 12, Wienerbergstraße 16—20, Stiege 28 bis 31, sind an die Firma Franz Markowitschka, 5, Franzensgasse 22, auf Grund ihres Angebotes vom 13. Juni 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1531/52; M.Abt. 18 — Reg X XII/7/52.)

In Abänderung des Bebauungsplanes für das im Plan Nr. 2577, M.Abt. 18 — Reg XXII/7/52, mit den Buchstaben a—d (a) umschriebene Baublock zwischen der Längenfeldgasse, Klärgasse, Aßmayergasse und der Arndtstraße im 12. Bezirk (Kat.G. Unter-Meidling) werden auf Grund des § 1 der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die im Plan rot strichliert gezogenen Linien werden als innere Baufluchtlinien festgesetzt.

2. Die lichtgrün lasierten Flächen werden zur Anlage zusammenhängender Gartenhöfe im Sinne des § 84 (5) der BO für Wien bestimmt. Die Errichtung voller Wände gemäß § 88 (3) der BO für Wien ist unzulässig.

3. Für diesen Baublock wird die Widmung Bauland-Wohngebiet, geschlossene Bauweise, festgesetzt und bleibt der Errichtung von Kleinwohnhäusern gemäß § 116 der BO für Wien vorbehalten.

4. Die übrigen genehmigten Bebauungsbestimmungen bleiben sinngemäß in Kraft.

(A.Z. 1477/52; M.Abt. 25 — E.A. 1992/52.)

Der Beschluß des GRA. VI, Zl. 1400/52 vom 19. Juni 1952, wird hinsichtlich der Vergebung der Zimmererarbeiten für das Haus, 12, Wilhelmstraße 39, dahin abgeändert, daß diese an die Firma Johann Wögerer, 10, Reumannplatz 12, auf Grund ihres Angebotes vom 24. Mai 1952 zu vergeben sind.

(A.Z. 1475/52; M.Abt. 26 — Sch 170/3/52.)

Die Erneuerung der Malerei und gleichzeitige Verbesserung der Installationen und sanitären Einrichtungen in der Schule, 12, Ruckergasse 42, mit einem Kostenerfordernis von 83.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 1493/52; M.Abt. 26 — Sch 159/6/52.)

Die Erneuerung der Malerei und gleichzeitige Verbesserung der Installationen und sanitären Einrichtungen in der Schule, 12, Hetzendorfer Straße 138, mit einem Kostenerfordernis von 68.000 S wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Dr. Prutscher.

(A.Z. 1428/52; M.Abt. 26 — Kr 37/66/52.)

Die Glaserarbeiten für die Fortsetzung des Wiederaufbaues des Pavillon D im Franz Josef-Spital, 10, Kundratstraße 3, sind der Firma Alois Kirchsteiger, 14, Penzinger Straße 61, auf Grund ihres Angebotes vom 23. Mai 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1420/52; M.Abt. 27 — W XV Q 1/52.)

Die Behebung der Zeitschäden in der städtischen Wohnhausanlage, 15, Löschenkohl-gasse 30—32, mit einem Kostenerfordernis von 130.400 S wird genehmigt.

Die Baumeisterarbeiten werden der Firma Hans Babinsky, 1, Lichtenfelsgasse 1, zu den Preisen ihres Angebotes vom 19. Mai 1952 übertragen. (Fortsetzung folgt)

Gemeinderatsausschuß XI

Sitzung vom 1. Juli 1952

Vorsitzender: GR. Adelpoller.

Anwesende: Amtsf. StR. Dkfm. Nath-schläger, die GR. Fronauer, Jacobi, Kaps, Loibl, Marek, Mazur, Sigmund, Skokan sowie stellv. Gen-Dior. Frankowski, die Dioren Dipl.-Ing. Grohs, Dr. Ing. Horak, Dipl.-Ing. Pröbsting, Dipl.-Ing. Ruß.

Entschuldigt: die GR. Bischko, Lifka, Dipl.-Ing. Rieger.

Schriftführer Dr. Widmayer.

GR. Adelpoller eröffnet die Sitzung.

Die Anträge zu nachstehenden Geschäftsstücken werden genehmigt und an den Stadt-senat und an den Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: GR. Skokan.

(A.Z. XI/45/52; G.Gr. XI/673/52.)

Zu den mit den Beschlüssen des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991, samt den Zusatzbeschlüssen im Investitionsplan der Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 1951 genehmigten Investitionen werden im Rahmen der bewilligten Sachkredite Gelderfordernis-Erhöhungen von insgesamt 14.690.425 S bewilligt (Virements).

(A.Z. XI/44/52; G.Gr. XI/672/52.)

Zu den mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991, samt Zusatzbeschlüssen im Investitionsplan der Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 1951 genehmigten Sachkrediten werden Nach-tragskredite in der Höhe von 7.033.347 S und die für 1951 erforderlichen Gelderfordernis-Erhöhungen von 4.072.084 S bewilligt (Virements).

In Auswirkung vorstehend beantragter Nach-tragskredite wird die Post 64 „Ausbau des Niederspannungs-Drehstrom-Kabelnetzes samt Herstellung von Hausanschlüssen für 1951“ des Investitionsplanes der Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 1952 wie folgt berichtigt:

	Sachkredit	Gelderfordernis	
	S	bis Ende 1951	für 1952
	S	S	S
von	6.500.000	5.700.000	800.000
auf	6.725.000	5.925.000	800.000



Berichterstatter: GR. Kaps

(A.Z. XI/50/52; G.Gr. XI/695/52.)

Zu dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 21. Dezember 1951, Pr.Z. 2938/51, für die Erneuerung der Decke und teilweise Auswechslung der Führungspfeifen beim Gasbehälter I im Gaswerke Leopoldau unter Post 60 des Investitionsplanes der Gaswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 1952 genehmigten Sachkredit von 1.700.000 S wird ein Nach-tragskredit von 2.100.000 S bewilligt.

Gleichzeitig wird das unter dieser Post für das Jahr 1952 sichergestellte Gelderfordernis von 700.000 S um 2.600.000 S auf 3.300.000 S erhöht.

Das geldmittelmäßige Mehrerfordernis für das Jahr 1952 von 2.600.000 S ist aus den Kassenbeständen zu bedecken, während das restliche Gelderfordernis von 500.000 S im Investitionsplan für das Jahr 1953 sicherzustellen ist.

(A.Z. XI/55/52; G.Gr. XI/706/52.)

Zu dem im Investitionsplan der Gaswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 1951 unter der Post Nr. 142 „Wiederherstellung des Gasbehälters II im Werk Leopoldau“ sichergestellten Gelderfordernis von 3.400.000 S wird im Rahmen des genehmigten Sachkredites eine Erhöhung von 234.254,27 S bewilligt. Gleichzeitig wird das unter der Post Nr. 57 für das Jahr 1951 vorgesehene Gelderfordernis von 250.000 S gestrichen.

Berichterstatter: GR. Skokan.

(A.Z. XI/49/52; G.Gr. XI/686/52.)

1. Die Wiener Stadtwerke-Verkehrsbetriebe werden ermächtigt, die bisherige Autobus-Verbindung Grinzing-Kahlenberg versuchsweise bis auf weiteres an schönen Sonn- und Feiertagen über die bisherige Endstelle Kahlenberg hinaus, auf den Leopoldenberg und von dort über die verlängerte Höhenstraße nach Klosterneuburg-Weidling (Bahnhof) durch Inbetriebnahme einer Anschlußlinie zu erweitern. Der Fahrpreis beträgt für die Berg-fahrt Klosterneuburg-Weidling (Bahnhof) bis Kahlenberg 3.50 S, für die Talfahrt Kahlen-

Österreichische Spiegel- und Glasgroßhandlung

ROBITSCHKE & HOFMAN

A 4428/13

Telephon B 25-4-85 * WIEN, VI/56, RAHLGASSE 5 * Telephon B 25-4-86

Willibald Petritsch

Installateur für Gas-, Wasser-
und sanitäre Anlagen

Wien XXI, Angererstraße Nr. 7

Telephon A 61-9-51

A 4872/6

berg bis Klosterneuburg-Weidling (Bahnhof) 2.50 S; der Hin- und Rückfahrchein Klosterneuburg—Kahlenberg kostet ebenso wie die kombinierte Fahrt Grinzing—Kahlenberg—Klosterneuburg 5.50 S. Der Hunde- und Gepäckfahrchein wird für die einfache Fahrt mit 1.50 S festgesetzt.

2. Die Wiener Stadtwerke-Verkehrsbetriebe werden beauftragt, vorstehende Betriebs- und Tarifmaßnahmen ordnungsgemäß zu verlautbaren.

Berichterstatter: GR. J a c o b i.

(A.Z. XI/38/52; G.Gr. XI/613/52.)

Dem Österreichischen Institut für Wirtschaftsforschung wird durch die Wiener Stadtwerke für das Geschäftsjahr 1952 eine Subvention von 20.000 S gewährt.

(A.Z. XI/42/52; G.Gr. XI/461/52.)

Dem Österreichischen Institut für Wirtschaftsforschung wird durch die Gemeinde Wien-Städtische Bestattung für das Geschäftsjahr 1952 eine Subvention von 10.000 S gewährt.

Berichterstatter: GR. S k o k a n.

(A.Z. XI/56/52; G.Gr. XI/553/52.)

Die Übertragung von Teilflächen der Gste. 4117/3 und 4120/3, Öff. Gut der Kat.G. Leopoldstadt, in das Sondervermögen der Wiener Stadtwerke-Verkehrsbetriebe wird genehmigt.

Die Anträge zu nachstehenden Geschäftsstücken werden genehmigt:

Berichterstatter: GR. F r o n a u e r.

(A.Z. XI/47/52; G.Gr. XI/675/52.)

Zu den mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991, samt den Zusatzbeschlüssen im Investitionsplan der Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Geschäftsjahr 1951 genehmigten Sachkrediten werden Nachtragskredite in der Höhe von 774.744 S und die für 1951 erforderlichen Gelderforderniserhöhungen von 313.411 S bewilligt (Virements).

(A.Z. XI/48/52; G.Gr. XI/676/52.)

Zu den mit Beschluß des Wiener Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991 im Investitionsplan der Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Geschäftsjahr 1951 genehmigten Investitionen werden im Rahmen der bewilligten Sachkredite Gelderforderniserhöhungen von insgesamt 373.377 S bewilligt (Virements).

(A.Z. XI/46/52; G.Gr. XI/674/52.)

Der Einbau zweier Gleichrichter und die dafür erforderliche Erweiterung der Schaltanlage I im Kraftwerk Simmering wird genehmigt. Der hierfür erforderliche Sachkredit

von 300.000 S ist im Investitionsplan der Wiener Stadtwerke-Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan für das Geschäftsjahr 1952 unter Post 17 „Wertvermehrende Herstellungen“ vorgesehen.

Berichterstatter: GR. S k o k a n.

(A.Z. XI/54/52; G.Gr. XI/705/52.)

Zu den mit Beschluß des Wiener Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991/50, im Investitionsplan der Gaswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Geschäftsjahr 1951 genehmigten Sachkrediten werden Nachtragskredite in der Höhe von 119.095.30 S und die für 1951 erforderlichen Gelderforderniserhöhungen von 119.095.30 S bewilligt (Virements).

(A.Z. XI/53/52; G.Gr. XI/704/52.)

Zu dem im Investitionsplan der Gaswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Geschäftsjahr 1951 unter der Post 47 „Maschinelle Ausgestaltung der neuen Kohlenmischanlage im Werk Leopoldau“ sichergestellten Gelderfordernis von 500.000 S wird im Rahmen des genehmigten Sachkredit eine Erhöhung von 90.019.08 S bewilligt.

Gleichzeitig wird das unter Post 58 für das Jahr 1951 vorgesehene Gelderfordernis von 100.000 S gestrichen.

Berichterstatter: GR. S i g m u n d.

(A.Z. XI/41/52; G.Gr. XI/640/52.)

1. Zu dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991 genehmigten Sachkredit für die Fertigstellungsarbeiten der Großgarage Engerthstraße und für den Bau des Verwaltungsgebäudes von 3.025.000 S wird ein erster Nachtragskredit von 178.000 S bewilligt, der den im Investitionsplan für das Jahr 1951 unter Post 101 sichergestellten Geldbedarf um 178.000 S übersteigt. Dagegen hat die Inanspruchnahme eines Betrages von den unter nachstehenden Posten vorgesehenen Gelderfordernissen zu unterbleiben:

43.000 S	.....	von Post 26 und
25.000 S	.....	von Post 22 und
24.000 S	.....	von Post 4 und
14.000 S	.....	von Post 2 und
72.000 S	.....	von Post 88

Zus. 178.000 S

2. Zu dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991, genehmigten Sachkredit für die diversen kleineren Kriegsschadenbehebungen an Stadtbahnbrücken von 200.000 S wird ein erster Nachtragskredit von 1500 S bewilligt, der den im Investitionsplan 1951 unter Post 116 sichergestellten Geldbedarf um 1500 S übersteigt.

Hingegen hat die Inanspruchnahme eines gleich hohen Betrages von dem im Investitionsplan 1951 unter Post 81 vorgesehenen Ansatz von 1500 S zu unterbleiben.

3. Zu dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991 genehmigten Sachkredit für die Instandsetzung der Eisenbetondeckung Schwedenplatz von 805.000 S wird ein erster Nachtragskredit von 36.000 S bewilligt, der dem im Investitionsplan 1951 unter Post 115 sichergestellten Geldbedarf um 36.000 S übersteigt.

Hingegen hat die Inanspruchnahme eines gleich hohen Betrages von dem im Investitionsplan 1951 unter Post 107 vorgesehenen Ansatz von 36.000 S zu unterbleiben.

Die Ausgabe ist in der im Wirtschaftsplan angegebenen Art zu bedecken.

(A.Z. XI/37/52; G.Gr. XI/612/52.)

Zu dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. Dezember 1950, Pr.Z. 2991, für den Umbau von 10 Beiwagen auf Doppel Einstieg im Zuge der Kastenerneuerung durch die Hauptwerkstätte genehmigten Sachkredit von 110.000 S wird ein erster Nachkriegskredit von 56.500 S bewilligt, der den im Investitionsplan 1951 unter Post 56 sichergestellten Geldbedarf um 56.500 S übersteigt. Hingegen hat die Inanspruchnahme eines gleich hohen Betrages von dem im Investitionsplan 1951 unter Post 58 vorgesehenen Geldbedarf zu unterbleiben.

Die Ausgabe ist in der im Wirtschaftsplan angegebenen Art zu bedecken.

(A.Z. XI/40/52; G.Gr. XI/639/52.)

1. Zu dem mit Gemeinderatsbeschluß vom 13. Juli 1951, Pr.Z. 1589, für Mannschafts- und Depoträume der Bauleitungsstrecke 5 genehmigten Sachkredit von 550.000 S wird ein erster Nachtragskredit von 3500 S bewilligt, der das im Investitionsplan 1951 unter Post 25 a sicherstellte Gelderfordernis um 3500 S übersteigt. Hingegen hat die Inanspruchnahme eines gleich hohen Betrages von dem unter Post 26 vorgesehenen Gelderfordernis von 16.711.000 S zu unterbleiben.

2. Zu dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 13. Juli 1951, Pr.Z. 1589, für die Erweiterung der Elektroschweißerei genehmigten Sachkredit und ersten Nachkriegskredit von 300.000 S wird ein zweiter Nachtragskredit von 1000 S bewilligt, der das im Investitionsplan 1951 unter Post 25 b sicherstellte Gelderfordernis um 1000 S übersteigt. Hingegen hat die Inanspruchnahme eines gleich hohen Betrages von dem unter Post 26 vorgesehenen Gelderfordernis von 16.711.000 S zu unterbleiben.

Die Ausgaben sind in der im Wirtschaftsplan angegebenen Art zu bedecken.

Berichterstatter: GR. L o i b l

(A.Z. XI/57/52; G.Gr. XI/717/52.)

1. Für die Anschaffung eines kombinierten Elektrobussenwagens wird unter der neu zu eröffnenden Post 10 a des Investitionsplanes der Gemeinde Wien-Städtische Bestattung für das Jahr 1952 ein Sachkredit von 88.000 S und für die Schaffung eines Garageraumes für diesen Wagen samt elektrischer Einrichtung unter der neu zu eröffnenden Post 4 b des Investitionsplanes der Gemeinde Wien-Städtische Bestattung für das Jahr 1952 ein Sachkredit von 32.000 S, somit zusammen 120.000 S genehmigt.

2. Die Bedeckung des Gesamtaufwandes von 120.000 S hat aus dem durch die Rückstellung bei Post 2 des Investitionsplanes der Gemeinde Wien-Städtische Bestattung für das Jahr 1952 ersparten Betrage von 120.000 S zu geschehen.



B A U U N T E R N E H M U N G

ED. AST & CO INGENIEURE

WIEN VI, GETREIDEMARKT 11, TEL. B 26-0-98, B 26-2-12 · GRAZ

INGENIEUR-HOCHBAU · INDUSTRIEANLAGEN · SCHALENBAUTEN
IN STAHLBETON · WASSERKRAFTANLAGEN · WASSERBAU
BRÜCKENBAU · STOLLENBAU · CHEM. BODENVERFESTIGUNGEN

A 4490/26

Hans Salzmann

DACHDECKEREI

Wien XVII,
Hernalser Hauptstraße 232
Telephon U 20-2-43

A 4721/3

Maschineschreibsommernurse im Volksbildungshaus Margareten

Im Volksbildungshaus Margareten, V, Stöbergasse Nr. 11/15, begannen Montag, den 14. Juli, neue Maschineschreibkurse für Anfänger. Prospekte und Einschreibungen täglich von 8 bis 20 Uhr.

(M.Abt. 58 — 1516/52)

Warnung an alle Wassersportler

In letzter Zeit mehren sich wieder die Klagen über die Behinderung der erwerbsmäßigen Schifffahrt auf der Donau durch Paddelboote und Schwimmer. Es ereignen sich immer wieder Fälle, daß Wassersportler und Schwimmer den in Fahrt befindlichen Dampfschiffen und Motorbooten nicht rechtzeitig und genügend weit ausweichen, wie es die strompolizeiliche Vorschrift verlangt. Sie lassen sich immer wieder verleiten, die Fahrbahn des Dampfers knapp vor dem Bug zu kreuzen oder so nahe vorbeizufahren oder zu schwimmen, daß sie in den Gefahrenbereich der Räder oder des Propellers kommen. Auch kommt es vor, daß Wassersportler zwischen den anlandenden Schiffen und dem Landungssteg oder zwischen dem Zugschiff und seinem geschleppten Anhang unter dem Seil durchfahren oder sich an fahrende Schiffe anhängen. Durch ein derartiges leichtsinniges und verantwortungsloses Verhalten gefährden die Sportfahrer und Schwimmer nicht nur ihr eigenes Leben, sondern unter Umständen auch die Sicherheit der Schiffspassagiere und Besatzung.

Es wird neuerlich darauf aufmerksam gemacht, daß der Schiffsführer nicht verpflichtet ist, Sportbooten und Schwimmern auszuweichen oder auch nur die Maschinenkraft zu mäßigen, wenn dies mit einer Gefahr für sein Schiff oder die von ihm geschleppten Einheiten verbunden wäre.

Gemäß § 71 im Zusammenhalt mit § 75 der Flußschiffverkehrsverordnung, BGBl. Nr. 98/1937, ist das Anschwimmen oder Anhängen Badender an in Fahrt befindliche Schiffe, das Anfahren sowie das Anhängen kleiner Schiffe mit Fahrgästen an in Fahrt befindliche Schiffe ausdrücklich verboten.

Die Sportvereinigungen werden daher aufgefordert, auf ihre Mitglieder dahingehend einzuwirken, daß diese Vorschriften strengstens eingehalten werden, widrigenfalls geeignete Maßnahmen (Nummernzwang) verfügt werden müßten. Außerdem wird darauf hingewiesen, daß in Zukunft gemäß § 20 des Binnenschiffverkehrsverwaltungsgesetzes Übertretungen der vorzitierten Vorschriften strengstens bestraft werden.

Wien, am 2. Juli 1952.

Für den Landeshauptmann:
Der Abteilungsleiter:
Dr. G a n g l b a u e r
Senatsrat

Flächenwidmungs- und Bebauungspläne

M.Abt. 18 — 242/51

Plan Nr. 2384

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 10. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes östlich der Favoritenstraße nächst der Per Albin Hansson-Siedlung im 10. Bezirk (Kat.G. Ober-Laa-Stadt) am 7. März 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 11. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 1399/50

Plan Nr. 2386

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 19. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet

zwischen Sand-, Langacker- und Armbrustergasse im 19. Bezirk (Kat.G. Grinzing und Heiligenstadt) am 25. April 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 16. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 3120/51
Plan Nr. 2391

Abänderung und Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 22. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Ergänzung und Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Langobardenstraße, dem Biberhaufenweg und der Wulzendorfstraße im 22. Bezirk (Kat.G. Aspern), 1. Widmung einer öffentlichen Platzfläche als „Erholungsgebiet — Sportfläche“, 2. Festsetzung der Flächenwidmung: „Friedhofserweiterung“, am 17. Dezember 1951 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 13. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 3050/51
Plan Nr. 2422

Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 23. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet der Mannswörther Au im 23. Bezirk (Kat.G. Mannswörth), Festsetzung der Flächenwidmung: „Grünland — Erholungsgebiet — Sportfläche“, am 17. Dezember 1951 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 13. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 3337/51
Plan Nr. 2426

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 11. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der verlängerten Lorystraße, Gasse VI, Simmeringer Hauptstraße und Weißenböckstraße im 11. Bezirk (Kat.G. Simmering) am 17. Dezember 1951 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 16. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 3788/51
Plan Nr. 2439

Abänderung bzw. Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 14. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Ergänzung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Deutschwaldstraße, Kaiser Josef-Straße und Schöffelgasse im 14. Bezirk (Kat.G. Purkersdorf) am 25. April 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 13. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — Reg. IV/1/52
Plan Nr. 2546

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes zwischen der Schelleingasse, Schönburgstraße, Kolschitzkygasse und Graf Starhemberg-Gasse im 4. Bezirk (Kat.G. Wieden).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 19. Juli bis 4. August 1952 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien 1, Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 1, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können

hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 9. Juli 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 3711/51
Plan Nr. 2447

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 21. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Bereiche des öffentlichen Platzes N in der Großfeldsiedlung im 21. Bezirk (Kat.G. Leopoldau) am 17. Dezember 1951 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 16. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 5030/51
Plan Nr. 2475

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 19. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Rudolfinergasse, der Billrothstraße, der Vorortelinie und der Hohenauergasse im 19. Bezirk (Kat.G. Ober- und Unter-Döbling) am 25. April 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 16. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 3268/51
Plan Nr. 2404

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet an der Feldergasse und der Brandmayerstraße zwischen der Hauptstraße und Metzgergasse im 26. Bezirk (Kat.G. Weidling).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 19. Juli bis 4. August 1952 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien 1, Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 1, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 9. Juli 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — Reg. III/6/52
Plan Nr. 2542

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes zwischen Traungasse, Salesianergasse und Strohgasse im 3. Bezirk (Kat.G. Landstraße).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 19. Juli bis 4. August 1952 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien 1, Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 1, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 9. Juli 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — 2818/51
Plan Nr. 2444

Abänderung des Bebauungsplanes im Gebiet des 21. Bezirkes

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die unwesentliche Abänderung des Bebauungsplanes zwischen der Wiener Straße und Kellergasse für das städtische Grundstück 612 im 21. Bezirk (Kat.G. Lang-Enzersdorf) am 15. November 1951 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 11. Juni 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung



Österreichischer Wachdienst, Wien I, Bösendorferstraße Nr. 9, Telefon: U 46-4-26, U 46-4-27

A 4502/b

Bewachungen für Gemeindegut, Objekte, Lagerplätze, Ämter usw.

Baubewegung

vom 7. bis 12. Juli 1952

Neubauten

2. Bezirk: Prater, Messegelände, Herstellung eines Messepavillons, Franz Zimmer, 6, Gumpendorfer Straße 16, Bauführer Baurat Max Kaiser u. Sohn, Ges. m. b. H., 5, Margaretenstraße 70 a (2, Prater, Messegelände, 7/52).
10. Bezirk: Laaer Straße, Gst. 1523/25, Verkaufskiosk, Firma Wiener Fleischbänke G. m. b. H., 3, St. Marx, Bauführer unbekannt (10, Laaer Straße, Gst. 1523/25, 1/52).
- Favoritenstraße 99, Wohnhaus-Wiederaufbau, Firma „Nordsee“ G. m. b. H., 20, Nordwestbahnhof, Bauführer Bmst. Leopold Mühlberger, 14, Flötzersteig 248 (10, Favoritenstraße 99, 2/52).
12. Bezirk: Draschegasse-Wienerbergstraße, Errichtung einer Wohnhausanlage, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/3164/52).
19. Bezirk: Würthgasse 2 a, Wiederaufbau, Adam Kroker, Allg. Hoch- u. Tiefbau, 3, Weyrgasse 5, Bauführer derselbe (M.Abt. 37—19, Würthgasse 2 a, 1/51).
- Nußdorf, E.Z. 415, Kleingarage, Ljuba Welitsch, 1, Rathausstraße 3, Bauführer Bmst. Josef Jarischko, 21, Wildnergasse 29 (M.Abt. 37—XIX/Nd 415, 3/52).
- Koschatgasse, E.Z. 1826, Ober-Döbling, Einfamilienhaus, Hildegard Kasper, 16, Degengasse 67, Bauführer Bmst. Josef Ecker, Groß-Petersdorf, Burgenland (M.Abt. 37—19, Koschatgasse, 1/52).
- Koschatgasse, E.Z. 1827, Ober-Döbling, Einfamilienhaus, Ottokar und Elfriede Stecher, 16, Brühlgasse 28, Bauführer Bmst. Josef Ecker, Groß-Petersdorf, Burgenland (M.Abt. 37—19, Koschatgasse, 1/52).
- Reithlegasse 13, Wiederaufbau, Stefan Hell und Mitbesitzer, 18, Colloredoergasse 13/I, Bauführer Bmst. Ernst Them & Co., KG, 1, Waflischgasse 15 (M.Abt. 37—19, Reithlegasse 13, 1/52).
- Strassergasse (53), Einfamilienhaus, Maria Tarbuk, 1, Elisabethstraße 16, Bauführer Wenzl Hartl, 19, Sieveringer Straße 2 (M.Abt. 37—19, Strassergasse (53), 1/51).
21. Bezirk: Zwerchacker, Gst. 489/41, Siedlungshaus, Josef und Theresia Preisl, 21, nächst Zwerchackerweg 15, Bauführer Bmst. Georg J. Schantl, 5, Gassergasse 21 (M.Abt. 37—XXIKg 1323, 3/52).
- Nauschgasse 6, Wohn- und Geschäftshaus, Rudolf und Marie Albrecht, 21, Wagramer Straße 97—103, 8/17, Bauführer Bmst. Karl Tuma, 18, Gentsgasse 138 (M.Abt. 37—21, Nauschgasse 6, 1/52).
- Nauschgasse 4, Wohn- und Geschäftshaus, Johann und Margarete Heuberger, 21, Wagramer Straße 36, Bauführer Bmst. Karl Tuma, 18, Gentsgasse 138 (M.Abt. 37—21, Nauschgasse 4, 1/52).
- An der oberen Alten Donau 162, Sommerhaus, Karl Gustav List, 4, Paulanergasse 9, Bauführer Bmst. Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 5 (M.Abt. 37—21, An der oberen Alten Donau 162, 1/52).
22. Bezirk: Aspern, Gst. 884/28, Siedlungshaus, Karl und Anna Tanczos, 2, Hofenedergasse 3, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXII/As 1802, 1/52).
- Eßling, Gst. 273/1, Siedlungshaus, Theodor und Marie Eglauer, 19, Greinergasse 4, Bauführer Bmst. Kühnl-Holzinger, 22, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37—XXII/El 3527, 1/52).
- Eßling, Gst. 287/3, Siedlungshaus, Josef und Marie Forstinger, 2, Ferdinandstraße 6/II, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Goebel, 3, Löwengasse 18 (M.Abt. 37—XXII/El 3490, 1/52).
- Wimpfengasse 31, Wohnhaus, Anna Gold, im Hause, Bauführer Bmst. Kühnl-Holzinger, 22, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37—22, Wimpfengasse 31, 2/52).
- Hirschstetten, Gst. 420/67, Siedlungshaus, Leopold Barizlovich, Rudolf Mader, 22, Breitenlee 16, Bauführer Bmst. Johann Loibl, 22, Neu-Eßling 477 (M.Abt. 37—22, Thalhammergrund, 1/52).
- Eßling, Gst. 365/73, Siedlungshaus, nachträgliche Bewilligung, Paul und Anna Domini, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Wimmer, 22, Eßling, Hauptstraße 292 (M.Abt. 37—XXII/El 3379, 1/52).
- Breitenlee, Gst. 570/22, Siedlungshaus, Siegfried und Frieda Horatschek, 22, Eßling, Anzengrubergasse 864, Bauführer Bmst. Ing. Franz Wögl, 22, Groß-Enzersdorf 47 (M.Abt. 37—XXII/Bl 437, 1/52).
- Aspern, Gst. 927/80, Siedlungshaus, Fabian und Marie Pfundtner, 3, Landstraßer Hauptstraße 146, Bauführer Bmst. Ludwig Wallisch, 22, Wimpfengasse 22 (M.Abt. 37—XXII/As 1768, 1/52).
- Breitenlee, Gst. 204/12, Siedlungshaus, Josef Haberfellner, 21, Wedekindgasse 8/3/12, Bauführer Bmst. M. Schrey & Co., 10, Siccardsburggasse 1 (M.Abt. 37—XXII/Bl 563, 1/52).

Eßling, Gst. 362/73, Siedlungshaus, Stefanie Netrval, 15, Arnsteingasse 11/14, Bauführer Bmst. Robert Ferscheck, 18, Haizingergasse 39 (M.Abt. 37—XXII/El 1151, 1/52).

Eßling, Gst. 305/22, Siedlungshaus, Katharina Breiteneder, 17, Springgasse 17, Bauführer Bmst. Franz Selch, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 37—XXII/El 2758, 1/52).

Wittau 31, Wohn- und Geschäftsgebäude, Franz und Marie Burger, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Faßl, 22, Probstdorf 52 (M.Abt. 37—XXII/Wt 31, 2/52).

24. Bezirk: Hinterbrühl, Gaadner Straße 54, Wohnhaus-Wiederaufbau, Gisela Pleninger, 24, Mödling, Brühler Straße 51, Bauführer Bmst. Hans Breyer, 24, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (M.Abt. 37—XXIV/1095/52).

Sittendorf, Gst. 27/1, Einfamilienhaus, Leopoldine Müller und Franz Guber, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Wallner, Heiligenkreuz 57 (M.Abt. 37—XXIV/1119/52).

25. Bezirk: Mauer, Sillersiedlung 1694/53, Holzhaus, Elsa Greimel, 2, Große Sperlgasse 38, Bauführer Bmst. Leopold Höhn, 13, Alleestraße 6 (M.Abt. 37—25, „Siller“, 4/52).

Mauer, Sillersiedlung 1694/74, Werkzeughütte, Heinrich Göschl, 1, Johannesgasse 1 (M.Abt. 37—25, „Siller“, 5/52).

Inzersdorf, Steinsee, Los 93, Badehütte, Paula Scheck, 25, Inzersdorf, Schwarzeheidestraße 29, Bauführer Bmst. Karl Wittmann, 25, Inzersdorf, Seidlgasse 7 (M.Abt. 37—25, „Steinsee“, 3/52).

Perchtoldsdorf, Grienauesiedlung, E.Z. 3151, Einfamilienhaus, Franz Peter, 25, Mauer, Hauptstraße 51, Bauführer Bmst. Stefan Koller, 13, Fasangartengasse 105 (M.Abt. 37—25, „Grienaue“, 2/52).

26. Bezirk: Klosterneuburg, Theodor Körner-Gasse 16, Sommerhaus, Adolf Hilzer, 4, Weyringergasse 33, Bauführer Bmst. Ing. Karl Irra, 17, Kalvarienberggasse 11 (M.Abt. 37—XXVI/897/52).

Kritzendorf, Am Durchstich 12, Wochenendhaus, Raimund Mayer, 26, Kritzendorf, Hauptstraße 167, Bauführer Zmst. Karl Löffler, 23, Moosbrunn, Post Gramatneusiedl (M.Abt. 37—XXVI/898/52).

Klosterneuburg, Aufeldgasse, E.Z. 596, Lehrlingswerkstätte, Trofaicher Eisen- und Stahlwerke, 26, Klosterneuburg, Aufeldgasse 17/27, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Karl Schömer, 26, Klosterneuburg, Agnesstraße 10 (M.Abt. 37—XXVI/898/52).

Klosterneuburg, Kierlinger Straße 106 a, Schuppen, Dipl.-Ing. Leopold Forkert, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/904/52).

Klosterneuburg, Stadtplatz 16, Garage, Volksbank Klosterneuburg, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Schömer & Sohn, 26, Klosterneuburg, Leopoldstraße 30 (M.Abt. 37—XXVI/922/52).

Klosterneuburg, Kammerjoch 2, Holzhaus, Philomena und Adolf Hofmann, im Hause, Bauführer Bmst. Rud. Fuchs Wwe., 26, Klosterneuburg, Raphael Donner-Gasse 10 (M.Abt. 37—XXVI/793/52).

Kritzendorf, Freiberg, Gst. 1263, Einfamilienhaus, Johanna Horvath, 4, Graf Starhemberg-Gasse 39, Bauführer Bmst. Alfred M. Roth, 1, Schottenring 33 (M.Abt. 37—XXVI/815/52).

Klosterneuburg, Ziegelofengasse, Gst. 844/29, Angestelltenhaus, Landwirtschaftliche Kartoffelverwertungs-AG, 26, Klosterneuburg, Ziegelofengasse 18, Bauführer Bmst. F. Kromholz & L. Kroupa, 1, Opernring 6 (M.Abt. 37—XXVI/830/52).

Klosterneuburg, Untere öden, Gst. 2505/1, Glashaus, Josef Burger, 26, Klosterneuburg, Untere öden 12, Bauführer Bmst. Franz Fuchs, 26, Klosterneuburg, Buchberggasse 57 (M.Abt. 37—XXVI/832/52).

Weidling, Gst. 1928, Gartenhütte, Anna Weinzettl, 12, Siebertgasse 8/18, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/852/52).

Weidling, Ödberg, Gst. 1679, Wochenendhaus, August Tschulik, 16, Breitelgasse 8/15, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/856/52).

Klosterneuburg, Bäckerkreuzgasse, Gst. 1547/8, Siedlungshaus, Josef und Marie Neuwirth, 26, Klosterneuburg, Kierlinger Straße 68 a, Bauführer Bmst. Franz Graf, 26, Klosterneuburg, Albrechtstraße 95 (M.Abt. 37—XXVI/868/52).

Kritzendorf, Strombad, Gartenlände 14, Wochenendhaus, Josef Masek, 20, Wallensteinstraße 23/11, Bauführer Fa. Holzbau Anton Muth & Sohn, 19, Muthgasse 42—46 (M.Abt. 37—XXVI/885/52).

Kritzendorf, Ried Freiberg, E.Z. 1218, Wochenendhaus, Elisabeth Nowotny, 16, Odoakergasse 21/1, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/887/52).

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Renngasse 20, Schule, Wiederaufbau, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/3173/52).

Neues Rathaus, Heizanlage, Erweiterung der Öllagerung, Gemeinde Wien, M.Abt. 32, Bauführer unbekannt (35/3174/52).

Riemergasse 15, Renovierung, Bauführer Bmst. Beutel u. Dr.-Ing. Schöbitz, 6, Joanellegasse 7 (1, Riemergasse 15, 1/52).

Nibelungengasse 13, Instandsetzung, Siemens u. Schuckert G. m. b. H., im Hause, Bauführer Bmst. Wilh. Zeeh, 5, Schönbrunner Straße 145 (1, Nibelungengasse 13, 3/52).

Wollzeile 11, 3, Stock 10, Wohnungsteilung, Johanna Beutler, Julius Eberhardt, 1, Liebenberggasse 7, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (1, Wollzeile 11, 1/52).

Schottenring 17, 1, Stock, Einbau einer Holzstiege, Vida, 3, Stalinplatz 4, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Mörtinger, 6, Getreidemarkt 7 (1, Schottenring 17, 5/52).

Johannesgasse 2, Herstellung eines Türdurchbruches, Valerie Tomanek, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Fritz Straßgchwandtner, 19, Kahlenberger Straße 28 (1, Johannesgasse 2, 4/52).

Himmelpfortgasse 2, Fensterdurchbruch usw., Winfried Heinzl, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Seidl, 14, Leyserstraße 11 (1, Himmelpfortgasse 2, 4/52).

Singerstraße 16, Wohnungsteilung, Dipl.-Ing. Dr. Rudolf Brachetti, 15, Maria vom Siege 8, Bauführer unbekannt (1, Singerstraße 16, 1/52).

2. Bezirk: Kleine Pfarrgasse 12, Deckenauswechslung, Planwechsel, Gebäudeverwaltung Viktor Krautschneider, 9, Liechtensteinstraße 9, Bauführer Bmst. Hans Ehrhäusl, 2, Malzgasse 8 (2, Kleine Pfarrgasse 12, 6/52).

Prater 106, Einstellraum, Planwechsel, Friederike Enderle, im Hause, Bauführer Holzbauwerk Anton Tiesel, 2, Hedwiggasse 4 (2, Prater 106, 1/52).

Lassallestraße 44, Portalbau, Maria Muzycka, im Hause, Bauführer Arch. Karl Klaus, 6, Mariahilfer Straße 57 (2, Lassallestraße 44, 4/52).

Schöllerhofgasse 10—12, Gredlerstraße 7, Wiederaufbau, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/3059/52).

Nordbahnhof, Erweiterung des Lagerschuppens, Johann Erichleb, 6, Gumpendorfer Straße 77, Bauführer Arch. Josef Fedra, Zmst., Ober-Waltersdorf 167 (35/3106/52).

Hillergasse 6, Wohnhaus-Wiederinstandsetzung, Gebäudeverwaltung Sodoma u. Matejka, 6, Mariahilfer Straße 49, Bauführer Bmst. Laurenz Waldmann, 20, Jägerstraße 44 (2, Hillergasse 6, 1/52).

3. Bezirk: Dampfschiffstraße 2, Bauabänderung anlässlich Maschinenaufstellung, I. Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Direktion, 3, Hintere Zollamtsstraße 1, Bauführer unbekannt (3, Dampfschiffstraße 2, 2/52).

Mohsgasse 11, Wohnhaus-Wiederherstellung, Franz Beini und Mitbesitzer, 4, Johann Strauß-Gasse 33, Bauführer Bmst. Josef Eggenfellner, 1, Wollzeile 12 (3, Mohsgasse 11, 1/52).

Erdbergstraße 158, Schlachthausgasse 16, Instandsetzung, Franz Dorschner, 10, Columbusgasse 80, Bauführer Bmst. Hans Pfeifer, 1, Salzgries 12 (3, Erdbergstraße 158, 1/52).

Barichgasse 17, Arenberggasse, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Josef Führung, im Hause, Bauführer Maschinenfabrik Ing. Ludwig Mandl, 17, Wattgasse 78—80 (35/3176/52).

Trubelgasse 8, Wiederaufbau, Planwechsel, Valerie und Helene Rösner, durch Dipl.-Ing. Fritz Slama, 9, Liechtensteinstraße 63, Bauführer unbekannt (3, Trubelgasse 6, 6/52).

Landstraßer Hauptstraße 65, Bauabänderung rechter Hoftrakt, Josef Hauke, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Guby, 3, Strohgasse 24 (3, Landstraßer Hauptstraße 65, 2/52).

4. Bezirk: Argentinierstraße 54, Wiederinstandsetzung, Lokal, Franz und Stefan Langer, 4, Weyringergasse 26, Bauführer Bmst. Josef Haller, Sollenau, NÖ (4, Argentinierstraße 54, 6/52).

Argentinierstraße 38, 3, Stock, Ausbau, Planwechsel, Peter Pflaum, St. Antrá-Wörden, Bauführer unbekannt (4, Argentinierstraße 38, 4/52).

Kühnplatz 7 und 8, Umbau im Magazin, Ludwig Österreich, 4, Naschmarkt 324, Bauführer Bmst. Weiß u. Co., 6, Millergasse 15 (4, Kühnplatz 7 und 8, 3/52).

Belvederegasse 11, Hoffassade, Bauführer Bmst. Leopold Mühlberger, 14, Flötzersteig 248 (4, Belvederegasse 11, 1/52).

5. Bezirk: Siebenbrunnengasse, Brückenwaagehaus, Neubau der Brückenwaage, Gemeinde Wien, M.Abt. 23, Bauführer unbekannt (35/316/52).

Johannagasse 17/3, Aufstellung einer Holzwand, Maria Neugröschl, im Hause, Bauführer unbekannt (5, Johannagasse 17, 4/52).

Wehrgasse 17, Portalbau, Carl Piribauer, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Eulenburg, 12, Aichholzgasse 31 (5, Wehrgasse 17, 1/52).

Einsiedlergasse 35, Errichtung zweier Flugdächer und Planwechsel, Arnold Drechsler, 5, Diehlgasse 48, Bauführer Bauges. Ing. Brand u. Co. (5, Einsiedlergasse 35, 6/52).

Gießaufgasse 24, Deckenauswechslung, Johanna Gradwohl, 25, Perchtoldsdorf, Bauführer Bmst. Hans Horner, 5, Schönbrunner Straße 85 (5, Gießaufgasse 24, 1/52).

Krongasse 11, Wiederaufbau, Planwechsel, Gebäudeverwaltung Max Kaiser, Bauführer Baurat Max Kaiser, 5, Margaretenstraße 70 a (5, Krongasse 11, 5/52).

Margaretenstraße 14, Herstellung eines Türdurchbruches, Dr. Alfons Bodart, im Hause, Bauführer Bmst. Oskar Gladt, 17, Dornbacher Straße 6 (5, Margaretenstraße 14, 1/52).

Margaretenstraße 64, Pfeilerabspranzung und Herstellung einer Edelfassade, Berta Bauernedl, im Hause, Bauführer Bmst. Heinrich Schlosser, 10, Rechberggasse 4 (5, Margaretenstraße 64, 1/52).

6. Bezirk: Millergasse 17, 2. Stock, Herstellung eines Türdurchbruches, Maria Becka, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Karl Kubelka, 6, Liniengasse 15 (6, Millergasse 17, 3/52).

Hirschengasse 17/6, Bauabänderungen, Helmut Wobisch, im Hause, Bauführer unbekannt (6, Hirschengasse 17, 3/52).

Gumpendorfer Straße 6, Renovierung, Vereinigte Osterreichische Papier-, Zellulose- und Pappenindustrie, im Hause, Bauführer Arch. J. Wojnarowski, 4, Preßgasse 15 (6, Gumpendorfer Straße 6, 1/52).

Laimgrubengasse 17, Renovierung, Bauführer Bmst. Zdenko Poljanec, 6, Laimgrubengasse 17 (6, Laimgrubengasse 17, 3/52).

Rahlgasse 8, Errichtung einer Waschküche, Gaupmann, im Hause, Bauführer Bmst. Franz L. Tades, 1, Eschenbachgasse 9 (6, Rahlgasse 8, 1/52).

8. Bezirk: Albertgasse 47/2, Abtragung eines Alkovens usw., Emil Schwaiger, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Nußbaum, 9, Wasagasse 12 (8, Albertgasse 47, 2/52).

9. Bezirk: Borscheggasse 1/5, Einbau einer Tramdecke, Dr. Hildegard Gläß, im Hause, Bauführer Bmst. Herbert Liebisch, 12, Singrienergasse 29 (9, Borscheggasse 1, 1/52).

Porzellangasse 2, Herstellung eines Rauchabzuges, Heinrich Havlicek, 9, Dietrichsteingasse 7, Bauführer Bauunternehmung Ing. W. Custer u. Co., 9, Währinger Straße 33 (9, Porzellangasse 2, 2/52).

Marktgasse 33-35, Feuermauer und Lichthöfe, Bauführer Bmst. Ludwig Voith, 20, Denigasse 9 (9, Marktgasse 33-35, 3/52).

10. Bezirk: Salvatorianerplatz 3-4, Werkstättenzubau, Wilhelm Schneider & Co., im Hause, Bauführer Hofman & Maculan, 1, Annagasse 6 (10, Salvatorianerplatz 3-4, 1/52).

Favoritenstraße 213, Motorhauszubau, Schmidstahlwerke AG., 4, Schwindgasse 6, Bauführer Bmst. Paul Berghöfer, 3, Am Heumarkt 13 (10, Favoritenstraße 213, 2/52).

11. Bezirk: Hauffgasse 29, Umbau von Lageräumen, Kunsttarmherzeugung Dipl.-Ing. Strunz, 5, Schwarzhorngasse 12, Bauführer Bmst. L. Gußenbauer & Sohn, 4, Karolinengasse 17 (M.Abt. 37-11, Hauffgasse 29, 1/52).

Dreherstraße 54, Zubau einer Kleinwohnung, Anna Haindl, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Woracek, Mauerbach bei Wien, Auf der Sulz 29 (M.Abt. 37-11, Dreherstraße 54, 1/52).

Krausegasse 12, Umbau für Betriebszwecke, Maria Polt, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Sepp Haas, 3, Obere Weißgerberstraße 24 (M.Abt. 37-11, Krausegasse 12, 1/52).

Simmeringer Hauptstraße 109, Neugestaltung der Schaufächchen, Alfred, Ilse und Retrad Forster, vertreten durch Hausverwaltung Ernst Swoboda, 3, Schrottgasse 9, Bauführer Bmst. Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 5 (M.Abt. 37-11, Simmeringer Hauptstraße 109, 3/52).

Gaswerk Simmering, Errichtung eines Lager-schuppens, Wiener Stadtwerke-Gaswerke, Bauführer Jos. Eller, 10, Alxingergasse 5-7 (35/3081/52).

12. Bezirk: Pottendorfer Straße 25, Errichtung eines Führerlaufzuges, Schrak Elektra AG, im Hause, Bauführer Baugesellschaft G. u. H. Menzel, 4, Schaumburggasse 12 (35/3070/52).

Wienerbergstraße 31, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Alfa Separator, im Hause, Bauführer Körting AG, 7, Schottenfeldgasse 20 (35/3166/52).

Schlöglgasse 9, Kanalanschluß, Hütte Krems, 1, Parkring 16, Bauführer Bmst. Adolf Illner, 7, Stückgasse 9 (12, Schlöglgasse 9, 6/52).

FERROMETALL EISEN- UND SCHROTTANDELS-GESELLSCHAFT M. B. H.

vormalis Anton Strohmaier & Co., Gefellchaft m. b. H.

SCHROTT-WERKS BELIEFERER

EISEN, NUTZEISEN, BLECHE, MASSBLECHE, GUSS, DEMONTAGEN

BESTIMMUNGSSTATION FÜR BAHNSENDUNGEN: WIEN - NUSSDORF, INDUSTRIEGELEISE

Verwaltung: WIEN III, STALINPLATZ 4

Telephon B 52 501, B 52 503, B 52 506

Betrieb: WIEN XX, ENGELSPLATZ 15

Telephon A 42 0 60, A 46 2 60

Telegramm-Adresse: Ferrometall, Wien

A 4832

Zelebergasse 30, Lagerräume, Wilhelm Ertl, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Baudisch's Wwe., 12, Anton Scharff-Gasse 3 (12, Meidlinger Hauptstraße 30, 3/52).

Steinbauergasse 13, Fassade, Johann Deix, 12, Singrienergasse 7, Bauführer Bmst. Franz Hofmann, 15, Hütteldorfer Straße 74 (12, Steinbauergasse 13, 3/52).

Breitenfurter Straße 79, Kanalanschluß, Karl und Franz Farthofer, im Hause, Bauführer Bmst. Gottfried Lemböck, 12, Schlöglgasse 28 (12, Breitenfurter Straße 79, 2/52).

Altmannsdorfer Straße 56, Kanalanschluß, Gertha Gareis, im Hause, Bauführer Bmst. Gottfried Lemböck, 12, Schlöglgasse 28 (12, Altmannsdorfer Straße 56, 2/52).

Am Schöpfwerk, E.Z. 1005 Altm., Kanalanschluß, Ladislaus Holec, 12, Rottmayergasse 17, Bauführer Bauges. Hans Zehethofer, 17, Frauenfelderstraße 14 (XII/Amd 1005, 1/52).

Altmannsdorfer Straße 81, Kanalanschluß, Dr. Eduard Neubauer's Wwe., 12, Schönbrunner Straße 287, Bauführer Bmst. Leopold Vrtala, 21, Andreas Hofer-Straße 14 (12, Altmannsdorfer Straße 81, 2/52).

15. Bezirk: Sechshauser Straße 43, Bauliche Veränderung, Rudolf Grün, im Hause, Bauführer Bmst. Willib. Schober, 15, Brauhirschengasse 35 (M.Abt. 37-15, Sechshauser Straße 43, 2/52).

Anschützgasse 8, Bauliche Herstellung, Hildegard Kunert, im Hause, Bauführer Bmst. Gustav Peter Maier's Erben, 22, Anton Sattler-Gasse 29 (M.Abt. 37-15, Anschützgasse 8, 1/52).

Sechshauser Straße 12, Badinstallierung, Johann Potz, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Weninger, 10, Quellenstraße 91 (M.Abt. 37-15, Sechshauser Straße 12, 1/52).

Nobilegasse 48/50, Errichtung eines Werksgebäudes, Akustische Kinogeräte, im Hause, Bauführer Bauunternehmen Andreas Hofer, 9, Liechtensteinstraße 69 (M.Abt. 37-15, Nobilegasse 48/50, 4/52).

Giselhergasse 11, Bauliche Veränderung, Radiowerk Horny, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (M.Abt. 37-15, Giselhergasse 11, 1/52).

Giselhergasse 11, Bauliche Veränderung, Radiowerk Horny, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (M.Abt. 37-15, Giselhergasse 11, 2/52).

Goldschlagstraße 125, § 61, Portalherichtung, Johann Paul, im Hause, Bauführer Dipl.-Ing. Viktor Zimmermann, 7, Kaiserstraße 101 (M.Abt. 37-15, Goldschlagstraße 125, 1/52).

16. Bezirk: Redtenbachergasse 16, Trafikadaptierung, Therese Grand, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Aicher, 18, Bastiengasse 11 (M.Abt. 37-16, Redtenbachergasse 16, 3/52).

Baldiagasse 6-8, Zu- und Umbauten, Walter Otto, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Folt, 12, Zöppelgasse 3 (M.Abt. 37-16, Baldiagasse 6-8, 1/52).

Wattgasse 43, Bauliche Veränderung, Waschraum, Herbert Thurnhofer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Karl Pock, 3, Parkgasse 15 (M.Abt. 37-16, Wattgasse 43, 1/52).

Yppenplatz 5, Wiederaufbau des Hoftraktes, Josefa Just, Muthmannsdorf 77, Nö., Bauführer Bmst. Ing. Karl Bruzek, 19, Gallmeyerergasse 3 (M.Abt. 37-16, Yppenplatz 5, 4/52).

Eisnergasse 21, Pfeilerentfernung, Karl und Emilie Gruber, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Stutzenstein, 16, Ottakringer Straße 104 (M.Abt. 37-16, Eisnergasse 21, 1/52).

Oberwiedenstraße 33, Wiederinstandsetzung der Sängerkarte, Finanzlandesdirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 3, Vordere Zollamtsstraße 3, Bauführer Bmst. Ing. Josef Lender, 17, Braungasse 30 (M.Abt. 37-16, Oberwiedenstraße 33, 2/52).

Grundsteingasse 15, Wiederinstandsetzung, Hausverwaltung Ing. Benno Ruihs, 16, Grundsteingasse 20, Bauführer Bmst. Franz Stipek, 19, Friedlgasse 47 (M.Abt. 37-16, Grundsteingasse 15).

Thaliastraße 93, Passageeinbau, Firma Fürnkranz, 16, Thaliastraße 95, Bauführer Portalbau Pitsch, 19, Barawitzgasse 4 (M.Abt. 37-16, Thaliastraße 93, 1/52).

17. Bezirk: Dornbacher Straße 53, Kindergarten, Errichtung eines Brennstoffschuppens, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer M. Haselbacher u. Sohn, 10, Favoritenstraße 231 (35/3186/52).

18. Bezirk: Sternwartstraße 83, Adaptierungsarbeiten, Philips-Gesellschaft m. b. H., 1, Schwarzenbergplatz 2, Bauführer Bmst. F. L. Tades, 1, Eschenbachgasse 1 (M.Abt. 37-XVIII/2/52).

Thimiggasse 52, Aufstellung einer Scheidewand, Pfarramt Gersthof, 18, Bischof Faber-Platz 7, Bauführer Bmst. Alfons Papsch, 18, Herbeckstraße 27 (M.Abt. 37-XVIII/1/52).

Martinstraße 11, Wiederaufbau, Dr. Markus Schläffer, 1, Tuchlauben 14, Bauführer Bmst. Laurenz Waldmann, 20, Jägerstraße 44 (M.Abt. 37-XVIII/1/52).

Abt Karl-Gasse 19, Wiederaufbau, Maria Zettl, vertreten durch Hausverwaltung Quittner, 1, Kärntner Straße 8, Bauführer Bmst. Oswald Richter, 7, Breite Gasse 17 (M.Abt. 37-XVIII/2/52).

19. Bezirk: Billrothstraße 83 a, Bauliche Abänderungen, Amalie Bechin und Leo Rosenberg, 25, Mauer, Bertegasse 5, Bauführer Bmst. Alfred Walchhütter, 3, Radetzkystraße 22 (M.Abt. 37-19, Billrothstraße 83 a, 1/52).

Am Gspöttgraben, Bauliche Herstellungen, Ferdinand Rosenberg, 20, Kapaunplatz 7, Bauführer Bauunternehmung Richard Prenner & Co., 9, Währinger Straße 21 (M.Abt. 37-XIX/2357/50).

Zuckerkindgasse 2, Bauliche Herstellungen, Dr. Franz Curt Fetzer und Charlotte Fetzer, 19, Paul Ehrlich-Gasse 2, Bauführer Firma Wenzl Hartl, 19, Sieveringer Straße 2 (M.Abt. 37-19, Zuckerkindgasse 2, 1/52).

Heiligenstädter Straße, Bahnhof Nußdorf, Errichtung eines Eissalons, Katharina Berger, 9, Gießergasse 6/8, Bauführer Bmst. Ing. Otto Vogler, 9, Kolingasse 29 (35/3083/52).

20. Bezirk: Vorgartenstraße 95-97, Bauliche Abänderung, Gemeinde Wien, M.Abt. 56, Bauführer Firma Albrecht Michler, 1, Wildpretmarkt 2 (35/3103/52).

Engelsplatz 3, 4, 5, 6, 7, Kapaunplatz 9, Einbau von Dachgeschoßwohnungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer unbekannt (35/3140/52).

Ospelgasse 12, Aufstellung von Leichtwänden, Johann Knittel, im Hause, Bauführer Bmst. M. Pokorny, 5, Margaretenstraße 45 (20, Ospelgasse 12, 1/52).

Spaungasse 22, Wohnhaus-Wiederaufbau, Rechtsanwalt Adalbert Pauls, Klosterneuburg, Rathausplatz 3, Bauführer Wayss u. Freytag u. Meinung G. m. b. H., 9, Währinger Straße 15 (20, Spaungasse 22, 2/52).

Klosterneuburger Straße 21, Herstellung einer Fassade, Leopold Buchta, 20, Klosterneuburger Straße 19, Bauführer Bmst. Ludwig Voith, 20, Denigasse 9 (20, Klosterneuburger Straße 21, 1/52).

21. Bezirk: Jedleseer Straße 66-94, Einbau von Dachgeschoßwohnungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer Bmst. Leopold Pokorny, 21, Lielegweg 35 (35/3138/52).

22. Bezirk: Süßenbrunn, Umgestaltung des Friedhofes, Gemeinde Wien, M.Abt. 43, Bauführer Bmst. Arch. Wilhelm Simann, Himberg, Anningergasse 3 (35/3092/52).

Schafflerhofstraße, Umgestaltung am Friedhof, Gemeinde Wien, M.Abt. 43, Bauführer Bmst. Ing. Franz Wögler, Groß-Enzersdorf 47 (35/3094/52).

Wittau 72, Zubau, Johann und Ernestine Iser, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Wögler, 22, Groß-Enzersdorf 47 (M.Abt. 37-XXII, Wt/72, 1/52).

Mannsdorf 18, Wagenschuppen, Josefine Duitz, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Wögler, 22, Groß-Enzersdorf 47 (M.Abt. 37-XXII, Md/18, 1/52).

Andlersdorf 17, Schuppen, Magdalena Maggosschitz, im Hause, Bauführer Bmst. Engelbert Wögler, 22, Wittau 92 (M.Abt. 37-22, Andlersdorf 17, 8/52).

Wagramer Straße 8, Gaststättenbau, Planwechsel, Ottakringer Brauerei, 16, Ottakringer Straße 91, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37-22, Wagramer Straße 8, 2/52).

Siedlung Wulzendorf, Gste. 1092/16, 1092/32, Siedlungshaus, Johanna Jelinek, 20, Leithastraße 14, Bauführer Bmst. Laurenz Waldmann, 20, Jägerstraße 44 (M.Abt. 37—22, Wulzendorf, 10/52).

Hausgrundweg 4, Fahradeinstellraum, Stadlauer Kino, Janku & Kohn, im Hause, Bauführer Bau-firma Schmidt & Co., 22, Vernholzgasse 12 (M.Abt. 37—22, Hausgrundweg 4, 1/52).

24. Bezirk: Maria-Enzersdorf, Hauptstraße 66, Zubau, Ernst Baldrian, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Anton Joiser, 24, Mödling, Kloster-gasse 6 (M.Abt. 37—XXIV/1044/52).

Maria-Enzersdorf, Hauptstraße 72, Hühnerstall, Anton und Maria Schleifer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Anton Joiser, 24, Mödling, Kloster-gasse 6 (M.Abt. 37—XXIV/1045/52).

Mödling, Andergasse 5, Zubau, Dr. Friedrich Metz, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hermann Zöchmeister, 24, Mödling, Perlgasse 10 (M.Abt. 37—XXIV/1057/52).

Mödling, Gst. 1138/36, Einfriedung, Franz Tom-böck, 24, Mödling, Neusiedler Straße 3, Bauführer: Selbsthilfe (M.Abt. 37—XXIV/1064/52).

Mödling, Hauptstraße 64, Portalausbau, Maria Podwinsky, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Breyer, 24, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (M.Abt. 37—XXIV/1065/52).

Laxenburg, Hofstraße 9, Nebengebäude, Josef und Josefine Stanitz, im Hause, Bauführer Ing. Fried- rich Rauch, 24, Laxenburg, Hofstraße (M.Abt. 37—XXIV/1086/52).

Brunn am Gebirge, Victor Adler-Gasse 95, Ein- friedung, Matthias Kirschberger, im Hause, Bau- führer unbekannt (M.Abt. 37—XXIV/1096/52).

Maria-Enzersdorf, Josef Leeb-Gasse 35, Mansarde, Wenzel und Elisabeth Malek, im Hause, Bau- führer Bmst. Rudolf Sogl, 25, Mauer, Schloßgarten- gasse 3 (M.Abt. 37—XXIV/1123/52).

Brunn am Gebirge, Liechtensteinstraße, Gst. 490/16, Geräthütte, Johann David, 24, Brunn am Gebirge, Turnergasse 3, Bauführer: Selbsthilfe (M.Abt. 37—XXIV/1128/52).

25. Bezirk: Vösendorf, Errichtung eines Feuerweh- rdepots, Sowjetische Mineralölverwaltung, 25, Vösendorf, Triester Straße 4—8, Bauführer un- bekannt (35/142/52).

Mauer, Dreiständegasse 16, Zubau, Josef und Jo- hanna Kastenhofer, im Hause, Bauführer Bmst. Julius Lang, 25, Mauer, Promenadegasse 26 (M.Abt. 37—25, Mauer, Dreiständegasse 16, 1/52).

26. Bezirk: Klosterneuburg, Johann Strauß-Gasse 30, Zubau, Alois und Eugenie Krautwurm, 5, Stöber- gasse 10, Bauführer Bmst. Jakob Lust, 26, Kloster- neuburg, Stadtplatz 22 (M.Abt. 37—XXVI/910/52).

Klosterneuburg, Kierlinger Straße 59, Umbau, Oskar Junker, 26, Klosterneuburg, Elisabeth- gasse 16, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/921/52).

Klosterneuburg, Bachgasse 9, Umbau, Franz Mar- schall, 26, Klosterneuburg, Wiener Straße 42, Bauführer Bmst. Franz Graf, 26, Klosterneuburg, Albrechtstraße 95 (M.Abt. 37—XXVI/924/52).

Klosterneuburg, Strandbad, Uferstraße 92, Zubau, Etta Fuchs, 6, Esterházygasse 25/17, Bauführer un- bekannt (M.Abt. 37—XXVI/925/52).

Klosterneuburg, Josef Schöffel-Gasse, E.Z. 4350, Fundierte Einfriedung, Alfred Drößler, 7, Maria- hilfer Straße 116, Bauführer Herbert Kling, 26, Weidling, Rothgraben (M.Abt. 37—XXVI/ 927/52).

Kritzendorf, Bahngasse 3, Instandsetzung, Orden der Barmherzigen Brüder, im Hause, Bauführer Bmst. Heinrich Altenberger, 26, Kritzendorf, Hauptstraße 140 (M.Abt. 37—XXVI/990/52).

Kierling, Maital 3, Zubau, Hubert Neullinger, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Toifel, 5, Vogel- sanggasse 3 (M.Abt. 37—XXVI/908/52).

Kritzendorf, Strombad, Rosenhof 4, Umbau, Paula Trykar, 2, Taborstraße 36/21, Bauführer un- bekannt (M.Abt. 37—XXVI/819/52).

Gugging, Neubaugasse 27, Zubau, Josef und Ro- sina Sponer, im Hause, Bauführer Zmst. Franz Kerbl, 26, Kierling, Hauptstraße 51 (M.Abt. 37—XXVI/820/52).

Höflein, Holzgasse, Gst. 465, Einfriedung, Oskar Kautsky, 3, Rechte Bahngasse 14/19, Bauführer Selbsthilfe (M.Abt. 37—XXVI/831/52).

Weidling, Brandmayerstraße 34, Umbau, Otto Friesinger, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/846/52).

Klosterneuburg, Martinstraße 213, Umbau, Anna Angerer, 26, Klosterneuburg, Hausergasse 13, Günther Zeilner, 26, Klosterneuburg, Martin- straße 104, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—XXVI/850/52).

Klosterneuburg, Frankengasse, Gst. 818/2, Instand- setzung, Franz Fröhlich, 26, Klosterneuburg, Martinstraße 71, Bauführer Selbsthilfe (M.Abt. 37—XXVI/866/52).

Gugging, Badgasse 6, Kläranlage, Karl und Bar- bara Rubi, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Graf, 26, Klosterneuburg, Albrechtstraße 105 (M.Abt. 37—XXVI/895/52).

Klosterneuburg, Bahngasse 35—39, Ölfeuerungs- anlage, Julian Sartorius & Co., im Hause, Bau- führer Bauunternehmung Böhmer & Prem, 26, Klosterneuburg, Ziegelofengasse 9 (M.Abt. 37—XXVI/908/52).

ZENTRALSPARKASSE

ZENTRALSPARKASSE
DER GEMEINDE WIEN

Wien I
Wipplingerstraße 8

WIR GEWÄHREN:

Hypothekar-Darlehen
Kontokorrent-Kredite
Fakturen-Zessions-Kredite
Überbrückungs-Kredite für
den Wohnhauswiederaufbau



AUSKUNFT u. EINREICHUNG

im Kunden- und Informationsbüro

Wien I
Wipplingerstraße 1
Tel. U 29 0-41 · U 26 2-17

ZENTRALSPARKASSE

A 4378

Abbrüche

2. Bezirk: Handelskai 138, Abbruch von Luftschutz- einrichtungen, Bunzl und Biach AG., im Hause, Bauführer Bmst. Hans Wicho, 1, Elisabethstraße 26 (2, Handelskai 138, 1/52).

11. Bezirk: Simmeringer Hauptstraße 60, Abtragung des kriegsbeschädigten Gebäudes, Alois Pagler, 11, Hauffgasse 3, Bauführer Bmst. Karl Koller, 2, Hochedlingergasse 26 (M.Abt. 37—11, Sim- meringer Hauptstraße 60, 2/52).

Simmeringer Hauptstraße 135, Abtragung des zerstörten linken Seitentraktes, Hausverwaltung Dr. Walter Donaths Wtw., 3, Esteplatz 5, Bau- führer Bmst. Hans Derka, 15, Reindorfgasse 8 (M.Abt. 37—11, Simmeringer Hauptstraße 135, 4/52).

Grundabteilungen

10. Bezirk: Favoriten, E.Z. 3100, Gst. 199, Bundes- bahndirektion Wien (M.Abt. 64—2776/52).

11. Bezirk: Simmering, E.Z. 2495, Gst. 908/6, Paul und Angela Kondziolka, 11, Brambillagasse 10, durch Dr. Anton Spurny, Notar, 11, Krausegasse 5 (M.Abt. 64—2698/52).

13. Bezirk: Ober-St. Veit, E.Z. 800, Gst. 950, Anton Lanckoronski, Wien, durch Dr. Josef Kaczirek, Rechtsanwalt, 1, Elisabethstraße 26 (M.Abt. 64—2703/52).

15. Bezirk: Fünfhaus, E.Z. 405, Gst. 352/1 E.Z. 943, Gst. 206/12, E. 242, Gste. 205/9, 205/1, Ernst Thomas, 15, Moeringgasse 12, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—2750/52).

19. Bezirk: Heiligenstadt, E.Z. 443, Gste. 648/1 bis 648/3, Karoline Möser und Mitbesitzer, 18, Wall- rißstraße 26, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—2715/52).

E.Z. 762, Gst. 641/1, E.Z. 763, Gst. 641/2, E.Z. 760, Gst. 640/7, E.Z. 910, Gste. 642/2, 642/4, 642/5, E.Z. 766, Gst. 640/3, E.Z. 767, Gst. 640/4, E.Z. 317, Gst. 642/1, E.Z. 907, Gst. 643/1, E.Z. 908, Gst. 643/2, E.Z. 923, Gst. 643/9, E.Z. 909, Gst. 643/3, E.Z. 924, Gst. 643/10, Franz Trenka, 19, Peter Jordan- Straße 50, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—2716/52).

Grinzing, E.Z. 467, Gste. 576, 577, Karoline Möser und Mitbesitzer, 18, Wallrißstraße 26, durch Bau- rat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—2715/52).

21. Bezirk: Aspern, E.Z. 14, Gst. 533/24, Karl Korn- feil, 3, Weinlechnergasse 8, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64—2682/52).

Bisamberg, E.Z. 360, Gst. 92, Hans Widermann, Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a (M.Abt. 64—2699/52).

E.Z. 59, Gst. 20, Stefanie Schott, Korneuburg, durch Dr. Heinrich Küttner, Notar, Korneuburg, Bisambergstraße 1 (M.Abt. 64—2746/52).

Strebersdorf, E.Z. 416, Gst. 540/54, Paul Götzl, 19, Wollergasse 2, durch Rechtsanwalt Dr. Harold Seidler, 1, Wollzeile 24 (M.Abt. 64—2704/52).

22. Bezirk: Breitenlee, E.Z. 198, Gst. 716/2, Elfriede Kronberger, Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a (M.Abt. 64—2700/52).

Groß-Enzersdorf, E.Z. 624, Gst. 230/4, Anna Raffesberg, 22, Groß-Enzersdorf, Promenade 230 (M.Abt. 64—2723/52).

Wittau, E.Z. 7, Gst. 667, Josef und Stefanie Schilk, 22, Wittau Nr. 7, durch Dr. Norbert Rauscher, Rechtsanwalt, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64—2759/52).

23. Bezirk: Schwadorf, E.Z. 43, Gst. 778, Marie Legel, Bruck an der Leitha, durch Dr. Josef Angst, Notar, Bruck an der Leitha (M.Abt. 64—2760/52).

E.Z. 298, Gst. 577, E.Z. 217, Gst. 747, August Ehn, Neusiedl a. Z. 272 (M.Abt. 64—2713/52).

Ober-Laa, E.Z. 223, Gste. 470/15, 470/48, 469/117, Leopoldine Göd, 4, Graf Starhemberg-Gasse 5, durch Dr. Rudolf Zawadil, Rechtsanwalt, 4, Margaretenstraße 47 (M.Abt. 64—2766/52).

E.Z. 249, Gst. 618/9, Johann und Hermine Wilden- auer, 23, Rothneusiedl, durch Dr. Gottfried Tritta, Notar, 10, Favoritenstraße 73 (M.Abt. 64—2779/52).

24. Bezirk: Brunn am Gebirge, E.Z. 875, Gst. 974/3, E.Z. 876, Gst. 975, Karl Boyer, Wien, durch Dipl.- Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Stein- feldergasse 24 (M.Abt. 64—2747/52).

Gießhübel, E.Z. 52, Gst. 27/1, Dr. Johann Bogner, 4, Belvedergasse 10, durch Dr. Josef Wurst, Notar, 1, Seilerstätte 28 (M.Abt. 64—2778/52).

Gaaden, E.Z. 91, Gste. 69/2, 177/2, 178, Franz und Johanna Matzinger, 24, Gaaden, durch Dr. Hans Wiesbauer, Notar, 24, Mödling, Freiheitsplatz 9 (M.Abt. 64—2781/52).

Gumpoldskirchen, E.Z. 407, Gst. 355/3, Josef und Anna Moser, Wiener Neustadt, durch Dr. Hans Wiesbauer, Notar, 24, Mödling, Freiheitsplatz 9 (M.Abt. 64—2782/52).

Wiener Neudorf, E.Z. 48, Gst. 1126, Leopold und Marie Weiß, 24, Mödling, durch Notar Dr. Hans Wiesbauer, 24, Mödling, Freiheitsplatz 9 (M.Abt. 64—2783/52).

25. Bezirk: Inzersdorf, E.Z. 2978, Gste. 1158/3, 1158/4, Albertine Racher, 10, Gartenstadt am Wienerberg, durch Dr. Wladimir Sekyra, Rechtsanwalt, 25, Liesing, Franz Parsche-Gasse 1 (M.Abt. 64—2763/52).

Breitenfurt, E.Z. 108, Gste. 307/2 bis 307/22, Karl und Rosa Hödl, Wien, durch Dr. Wladimir Sekyra, Rechtsanwalt, 25, Liesing, Franz Parsche-Gasse 1 (M.Abt. 64—2762/52).

E.Z. 427, Gst. 358/41, Josef und Marie Marecek, Wien (M.Abt. 64—2691/52).

Mauer, E.Z. 1104, Gst. 1502/2, Hedwig Bina, 25, Mauer, Lange Gasse 37, durch Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 64—2708/52).

E.Z. 382, Gste. 593/13, 593/20, E.Z. 1621, Gst. 593/12, Anna Jentsch, 25, Mauer, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—2749/52).

Perchtoldsdorf, E.Z. 1896, Gst. 688, Karl Boyer, Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 64—2748/52).

E.Z. 3017, Gste. 848/14, 850/20, Emmerich Koller, 7, Lindengasse 49, durch Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 64—2709/52).

26. Bezirk: Weidlingbach, E.Z. 3, Gste. 161, 162/1, 162/2, Dr. Ernst Weigl, 1, Mahlerstraße 7 (M.Abt. 64—2758/52).

Fluchtlinien

3. Bezirk: Gudrunstraße 7, Hausverwaltung Franz Klenkhart, 18, Antonigasse 12 (3, Gudrunstraße 7, 2/52).

10. Bezirk: E.Z. 1867, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, Franz Letz, 10, Rothenhofgasse 103/15 (M.Abt. 37—3447/52).

11. Bezirk: E.Z. 2723, Kat.G. Simmering, für die prot. Firma Heinrich Sasse, Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 37—3448/52).

E.Z. 343, Kat.G. Simmering, Karl und Emma Grammanitsch, 11, Hauffgasse 16/1 (M.Abt. 37—3497/52).

E.Z. 2045, Kat.G. Simmering, Dr. Emil Neuspil, Rechtsanwalt, 9, Nußdorfer Straße 14, Dr. Karl Fried, Rechtsanwalt, 1, Bösendorferstraße 1 (M.Abt. 37—3496/52).

12. Bezirk: E.Z. 2311 und 2312, Kat.G. Unter-Meidling, Allgemeine Baugesellschaft A. Porr AG., 3, Ungargasse 15 (M.Abt. 37—3470/52).
13. Bezirk: E.Z. 116, Kat.G. Ober-St. Veit, für Frieda Bauer und Irmgard Cerny, Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 37—3412/52).
E.Z. 392, Kat.G. Lainz, Karl Kuselbauch, 7, Zieglergasse 88 (M.Abt. 37—3456/52).
E.Z. 1062, Kat.G. Speising, Leopold und Agnes Pfeiffer, 21, Schenkendorggasse 1/11 (M.Abt. 37—3498/52).
14. Bezirk: E.Z. 7, Kat.G. Hadersdorf, Hans Dvorak, 6, Gumpendorfer Straße 139/47 (M.Abt. 37—3471/52).
E.Z. 1792, Kat.G. Purkersdorf, Josef und Margarete Schmirch, 14, Purkersdorf, Neugasse 12 (M.Abt. 37—3472/52).
E.Z. 7, Kat.G. Hadersdorf, für den Eigentümer Ing. Hans Bachner, 7, Lerchenfelder Straße 63 (M.Abt. 37—3499/52).
17. Bezirk: L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Josef Kunz, 16, Degengasse 58/1 (M.Abt. 37—3407/52).
L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Roman Weber, 17, Wattgasse 88 (M.Abt. 37—3425/52).
L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Marie Lajlar, 9, Sechsschimmelgasse 15/13 (M.Abt. 37—3440/52).
E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Karl Hiesmayr, 9, Nußdorfer Straße 26/28 (M.Abt. 37—3500/52).
18. Bezirk: E.Z. 181, Kat.G. Pötzleinsdorf, für Anton und Marie Partik, Dipl.-Ing. Hans Bachner, 7, Lerchenfelder Straße 63, (M.Abt. 37—3477/52).
E.Z. 2288, Kat.G. Währing, für den Eigentümer Dr. Hermann Weys, Rechtsanwalt, 1, Biberstraße 2 (M.Abt. 37—3501/52).
19. Bezirk: E.Z. 1931, Kat.G. Ober-Döbling, Katharina Hüttner, 20, Brigittenufer Lände 20 (M.Abt. 37—3458/52).
E.Z. 127, Kat.G. Unter-Sievering, Franz und Hermine Kokeisl, 19, Sieveringer Straße 83 (M.Abt. 37—3457/52).
E.Z. 1474, Kat.G. Pötzleinsdorf, Wilhelm und Johanna Sämman, 19, Hutweidengasse 14/5 (M.Abt. 37—3502/52).
21. Bezirk: E.Z. 2, 2261 und 241, Kat.G. Stammersdorf, Johann Pfeil, Ulrichskirchen 12 (M.Abt. 37—3441/52).
E.Z. 213, Kat.G. Floridsdorf, Elisabeth Mikulsina, 21, Wenhartgasse 29 (M.Abt. 37—3452/52).

- E.Z. 1127, Kat.G. Gerasdorf, Emmerich Pöhler, 14, Goldschlagstraße 144, Maria Auerieth, Roseldorf 10, NO. (M.Abt. 37—3476/52).
- E.Z. 434, Kat.G. Kapellerfeld, Gesellschaft für Holzimprägnierung und Holzverwertung m. b. H., 9, Liechtensteinstraße 20 (M.Abt. 37—3488/52).
- E.Z. 17, Kat.G. Hagenbrunn, Konrad und Anna Hamann, 21, Hagenbrunn 17 (M.Abt. 37—3492/52).
- E.Z. 327, Kat.G. Lang-Enzersdorf, Karl und Barbara Balcar, 21, Jungenberggasse 2 (M.Abt. 37—3506/52).
- E.Z. 545, Kat.G. Strebersdorf, Franz Weiser, 21, Floridsdorfer Hauptstraße 41 (M.Abt. 37—3505/52).
- E.Z. 3008, Kat.G. Stammersdorf, Herbert Porth, 21, Stammersdorf, Sandthalenstraße 206 (M.Abt. 37—3504/52).
- E.Z. 830, Kat.G. Bisamberg, Richard Zöch, 21, Parking 9 (M.Abt. 37—3503/52).
22. Bezirk: E.Z. 3109 und 3110, Kat.G. Eßling, Leopold Walter, 2, Obere Donaustraße 87/3 (M.Abt. 37—5451/52).
E.Z. 61, Kat.G. Stadlau, Dr. Hugo Kummer, 1, Weihburggasse 9 (M.Abt. 37—3449/52).
E.Z. 3154, Kat.G. Eßling, Johann Manhart, 22, Eßling, Siedlung Teufelsfeld (M.Abt. 37—3507/52).
23. Bezirk: E.Z. 365, Kat.G. Humberg, Franz und Gertrude Gruntner, 10, Erlachgasse 113/2 (M.Abt. 37—3421/52).
E.Z. 537, Kat.G. Leopoldsdorf, Adolf Fahrleitner, 23, Leopoldsdorf, Dachlersiedlung 38 (M.Abt. 37—3435/52).
E.Z. 10, Kat.G. Klein-Neusiedl, Ferdinand Hittinger, 23, Klein-Neusiedl 10 (M.Abt. 37—3434/52).
E.Z. 44, Kat.G. Dorf Fischamend, Anton Pfeiffer, 23, Dorf Fischamend 44 (M.Abt. 37—3433/52).
E.Z. 451, Kat.G. Schwechat, Alfred Huber, 23, Schwechat, Mühlgasse 607 (M.Abt. 37—3446/52).
E.Z. 535, Kat.G. Markt Fischamend, Anton Wurmsdobler, 23, Klein-Neusiedl 58 (M.Abt. 37—3485/52).
E.Z. 149, Kat.G. Zwölfaxing, Josef und Marie Weisgrab, 23, Zwölfaxing 68 (M.Abt. 37—3489/52).
E.Z. 277, Kat.G. Dorf Fischamend, Peter Hen, 23, Dorf Fischamend 38 (M.Abt. 37—3509/52).
E.Z. 543, Kat.G. Leopoldsdorf, Franziska Hlavka, 23, Leopoldsdorf, Dachlersiedlung 28 (M.Abt. 37—3508/52).
- E.Z. 5, Kat.G. Unter-Lanzendorf, Gustav und Maria Binder, 23, Lanzendorf 5 (M.Abt. 37—3526/52).

24. Bezirk: E.Z. 925, Kat.G. Guntramsdorf, Ernestine Mauer und Karoline Sommerbauer, 24, Guntramsdorf (M.Abt. 37—3417/52).
E.Z. 1790, Kat.G. Guntramsdorf, Josef und Elisabeth Keller, 24, Gumpoldskirchen, Gutshof Thalern (M.Abt. 37—3416/52).
E.Z. 692, Kat.G. Maria-Enzersdorf, Karoline Holzmann, 24, Maria-Enzersdorf, Gießhübler Straße 72 (M.Abt. 37—3450/52).
E.Z. 645, Kat.G. Guntramsdorf, Franz Gral, 24, Neudorfer Straße 10 (M.Abt. 37—3478/52).
E.Z. 104, Kat.G. Achau, Alois und Karoline Wiederer, 24, Achau, Ortsstraße 86 (M.Abt. 37—3511/52).
E.Z. 2204, Kat.G. Mödling, Johann und Marie Pöchlacker, 24, Mödling, Bernhardgasse 7 (M.Abt. 37—3510/52).
25. Bezirk: E.Z. 1640, Kat.G. Mauer, Franz und Elfriede Manschik, 10, Erlachgasse 7/62 (M.Abt. 37—3436/52).
E.Z. 1640, Kat.G. Mauer, Juliane Sperlich, 12, Premlechnergasse 18 (M.Abt. 37—3467/52).
E.Z. 172, Kat.G. Breitenfurt, Katharina Kern und Mitbesitzer, 25, Mauer, Hauptstraße 26 (M.Abt. 37—3513/52).
E.Z. 520, Kat.G. Rodaun, für Leopoldine Bauer, Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—3512/52).
E.Z. 4024, Kat.G. Perchtoldsdorf, Margarete Saviecek, 15, Löschenkohlgasse 39 (M.Abt. 37—3525/52).
E.Z. 1618, Kat.G. Vösendorf, Johann Baumgartner, 25, Siebenhirten, Hauptstraße 65 (M.Abt. 37—3524/52).
26. Bezirk: E.Z. 61, Kat.G. Weidlingbach, Dr. Ernst Kraus, 26, Weidlingbach, Amundsenstraße 3 (M.Abt. 37—3514/52).

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm Adametz, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40-500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24-47 und B 40-0-61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts“, Wien V, Rechte Wienzeile 97

PATENT SPRINGER

Spezial-Metallwaren-Fabrik der Universal-Zerstäubungs-Spritzapparate

Wien IX, Sechsschimmelg. 28
Telephon-Nummer R 52 5 38

Die geeignetsten Spritzapparate für Maler und Anstreicher sowie für das Baugewerbe, die Landwirtschaft und für Desinfektionen

A 4811/3

CARO

Rohre
Stangen
Profile
Drehteile

aus Messing
Kupfer
Phosphorbronze und
Leichtmetallen

CARO-WERK Gesellschaft m. b. H.
WIEN XIV, LÜTZOWGASSE 12—14
A 37-5-18 Δ

A 4418/13

BAUMEISTER

Ing. Wilhelm SEDLAK

HOCH-, TIEF- UND GLEISBAU

Büro: Wien VIII, Laudongasse 67 · U 26 4 37
Werkplatz: Wien III, Arsenalweg 24 · U 18 3 98

Neu-, Um- und Zubauten, alle Arbeiten für den Wiederaufbaufonds, Hausreparaturen, Falladen, Kaminausschleifen

A 4-27/2

BAUNTERNEHMUNG

JOSEF TAKÁCS & CO.

Wien XII, Tivoligasse Nr. 32
Tel. R 35-3-98 · R 38-3-36

Reparaturwerkstätte und Materialplatz:
Wien XII, Edelsinnstraße Nr. 5
Telephon-Nummer R 37-507

Hochbau · Wasserbau · Tiefbau · Straßenbau

A 4815/6

AUSFÜHRUNG VON
HOCH- U. TIEFBAUTEN
UMBAUTEN
ADAPTIERUNGEN USW.

JOSEF AICHER
STADTBAUMEISTER

BÜRO: WIEN 18,
BASTIENGASSE 11
TELEPHON B 43 0 78
WOHNUNG: WIEN 18,
FERROGASSE 16
TELEPHON A 231 44 Z

4731/4

SCHÜLLER & CO.

AKTIENGESELLSCHAFT

Zentrale:
Wien VII, Zieglergasse 10 · Ruf B 39-5-10 Serie

Fabriken:
St. Pölten, Unterradelberg, Litschau (Nied.-Österr.)

Erzeugnisse: Strumpfwaren, Strickwaren, Strickgarn, Stopfgarn, Eisengarn, Färberei, Bleicherei, Zwirnerie, Mercerisierung

A 4813/6

Straßenbauunternehmung

Viktor Blahout

Wien VIII, Pfeilgasse 20
Telephon B 43 5 10

A 4860/6

AUSFÜHRUNG VON
HOCH- U. TIEFBAUTEN
UMBAUTEN
ADAPTIERUNGEN USW.

JOSEF AICHER
STADTBAUMEISTER

BÜRO: WIEN 18,
BASTIENGASSE 11
TELEPHON B 43 0 78
WOHNUNG: WIEN 18,
FERROGASSE 16
TELEPHON A 231 44 Z

4731/4

JONAK & CO.

ERZEUGUNG SAN. BEDARFSARTIKEL
BAU- UND GALANTERIESPENGLEREI

WIEN I, ELISABETHSTRASSE 22
Telephon A 34 8 61

A 4816/13



Maschinen-, Apparate- und Werkzeugfabrik

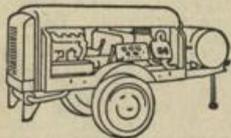
vormals Strager & Co.

Wien XIV/89, Hustergasse 3-11

Telephon Y 11-5-20 Serie
Y 12-5-71

baut:

Fahrbare Dieselkompressoranlagen
Elektroautomatische Kompressoranlagen,
stabil, bis 500 PS
Farbspritzpistolen, Farbspritzanlagen
Garageneinrichtungen, komplette
Service-Stationen
Pneupumpen, fahrbar
Benzinpumpen für Hand- und Elektrobetrieb,
vollautomatisch mit Preis-Liter-Anzeiger
Autohebebühnen
Bremsprüfstände für Motoren,
Bauart Junkers
Tanklagerungen, Ausrüstung von
Zisternenwagen und Waggons



Kontrahent der Gemeinde Wien

A 4745/3

Maschinenfabrik und Großhandlung

HUGO CARMINE

INHABER: H. KRÄNZL u. Ing. A. FORTSCH
Wien VII/62, Burggasse 90 . Tel. B 37-5-29, B 35-0-43

Gegründet 1878

MASCHINEN, FARBEN UND
UTENSILIEN FÜR BUCH-,
OFFSET- UND STEINDRUCK,
CHEMIGRAPHIE UND TIEFDRUCK

A 4567/6

PHÖNIX-BAU

Gesellschaft m. b. H.

HOCH-, TIEF-
UND STAHLBETONBAU

Wien III, Unt. Viaduktgasse 57

Tel. B 51-0-98

A 4458/6

Hoch-, Tiefbau

HANS ZEHETHOFER

Wien XVII, Frauenfelderstraße 14-18
Telephon A 20 5 51 und A 27 3 14

Ausführung von Hoch- und Tief-
bauten aller Art

Spezialgebiet:

Stadtentwässerung · Kläranlagen

A 4725/8

FRANZ HOG

Offene Handelsgesellschaft

Straßenreinigungsmaschinen und Fahrzeugbau

WIEN XXV - Perchtoldsdorf

Telephon A 59-0-32

Georg Grill

Bauspengler und -installateur

18, Gersthofer Str. 111

Telephon R 50 3 68

A 4548/3

Pottendorfer Spinnerei und Felixdorfer Weberei

Aktiengesellschaft

Werke in Niederösterreich

Felixdorf

Pottendorf

Rohrbach

Werk in Oberösterreich

Ebensee

Zentrale

Wien IX, Tendlerg. 16, Tel. A 27-5-90

A 4488/6

Robert Pokorny

Lastentransporte aller Art

Sandlieferant der Stadt Wien

Wien X, Pernerstorfergasse 5

Telephon U 43 1 53

A 4517/6

FRANZ BRAUN'S WTW. Bauschlosserei

BAUBESCHLAGARBEITEN UND
EISENKONSTRUKTIONEN

Wien XVI/107, Koppstraße 115, A 38-2-24

A 4417/6

Ein
winziges
Gasflämmchen
erzeugt Eis im

GAS- KÜHL- SCHRANK

VERBILLIGTER GASPREIS
FÜR GASKÜHLSCHRÄNKE

Auskünfte durch die
Beratungsstelle der

Wiener Stadtwerke
Gaswerke

VI, Mariahilfer Straße 63

B 20 5 10

A 4383 c/26

Josef Wagenleitner

Spezialbetrieb für Galvanotechnik u.
Metallschleiferei

Wien XVI, Eisnergasse 4 / Telephon A 29-4-55

Hartverchromung - Eloxiere - Brünieren
Glanzverchromen - Vernickeln - Verkupfern
Vermessingen - Vercadmiumen - Verzinken
sowie alle Metallniederschläge

Massengalvanisierung von Kleinteilen

A 4658/6

Hasenörl, Ulrich & Co

RÖHRENHOF

IV, Wiedner Hauptstraße 30-34

A 4698

BAU-, DACH-, PORTAL- U.
REPARATURVERGLASUNGEN

Karl Mayer's Wwe.

Wien X, Inzersdorfer Str. 81

Telephon U 45-8-76

A 4246/6